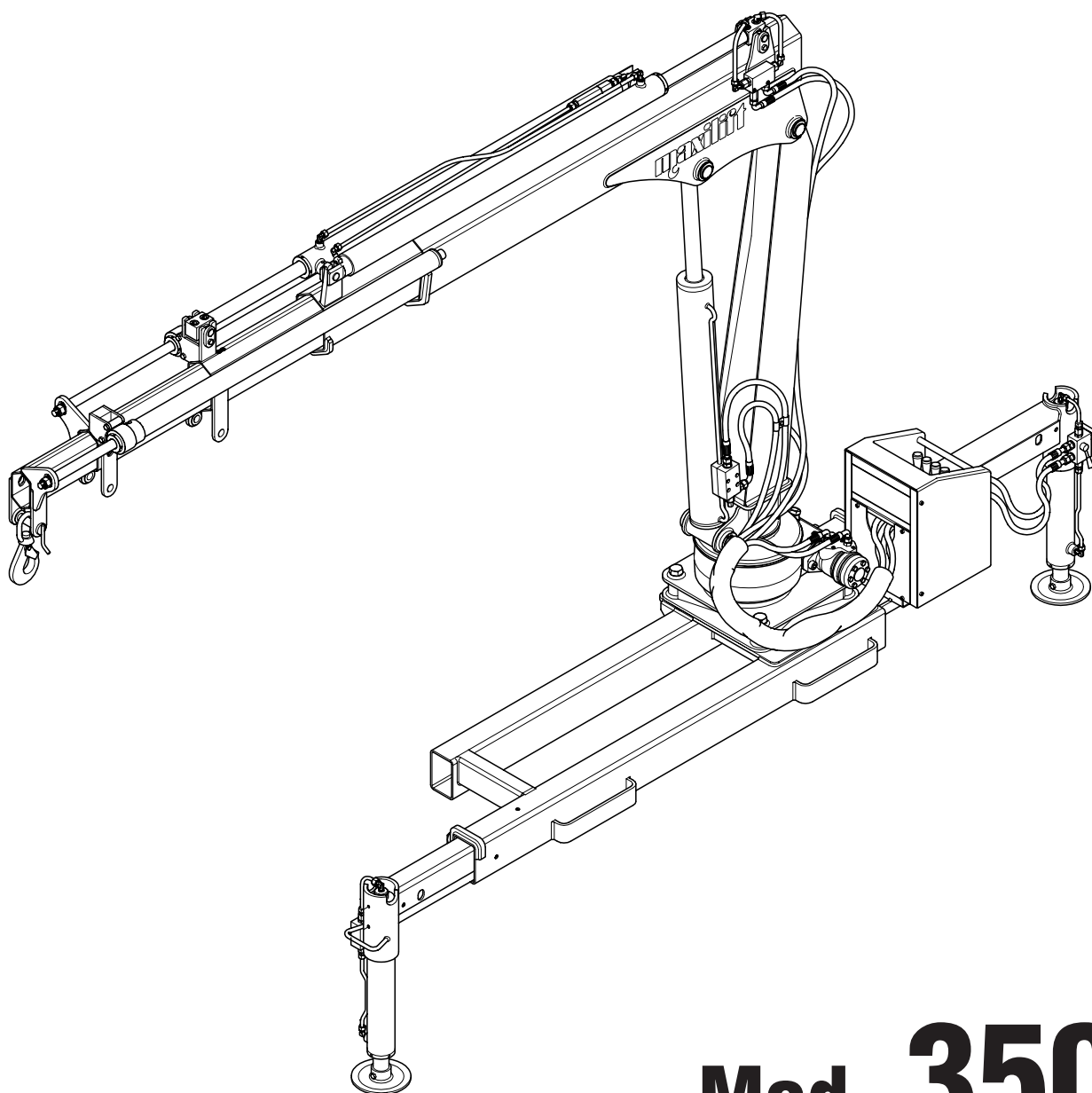


maxilift



Mod. 350

Codice / Code MD.0.083
Rev. / Rev 3
Edizione / Edition 09/09

**LIBRETTO RICAMBI
ESRSATZTEILE
REPUESTOS**

**SPARE PARTS
PIECES DE RECHANGE**

QUESTO CATALOGO RIGUARDA I PEZZI DI RICAMBIO DELLA GRU MAXILIFT "Mod. 350"

INTRODUZIONE

Questo catalogo ha diverse suddivisioni principali. Ciascuna di queste suddivisioni comprende un gruppo di componenti.

Ogni illustrazione è seguita dalla corrispondente tavola descrittiva.

I pezzi mostrati nelle illustrazioni sono numerati a partire dal numero 1.

Il numero di posizione è seguito dal numero di codice, dal numero di pezzi e dalla descrizione.

INTERPRETAZIONE DEI SIMBOLI PER IL NUMERO DELLE PAGINE:



PER ORDINARE I PEZZI DI RICAMBIO

Quando si ordinano i pezzi occorre:

- 1 - Includere il numero del pezzo, la sua descrizione e la quantità desiderata
- 2 - Indicare l'indirizzo completo
- 3 - Specificare come i pezzi devono essere inviati
- 4 - Specificare i pezzi desiderati in sequenza con il numero di codice
- 5 - Quando ordinate i pezzi di ricambio per uno stabilizzatore, indicate il tipo ed il suo numero di matricola.
Quest'informazione è indicata nella targa applicata sulla traversa.

THIS SPARE PARTS CATALOGUE IS FOR THE MAXILIFT "Mod. 350" TYPE LOADER

INTRODUCTION

The catalogue has several main subdivisions. Each of them embraces a main component grouping. Each illustration is followed by the corresponding written material. Parts shown in the illustrations are numbered by position starting with number 1. This position number is listed with the written material opposite the part number, quantity per loader and description of the appropriate part.

INTERPRETATION OF THE SIGNS FOR PAGE NUMBERS



ORDERING SPARE PARTS

When ordering spare parts please:

- 1 - Include the part number, description and quantity desired.*
- 2 - Include your complete address.*
- 3 - Specify how the parts are to be sent.*
- 4 - List the desired parts in sequence by part number.*
- 5 - When ordering spare parts for one particular stabilizer, please always indicate the type and the serial number. This information is given on a plate mounted on the main beam.*

CE CATALOGUE EST POUR LES PIÈCES DE RECHANGE DU TYPE DE GRUE MAXILIFT TYPE "Mod. 350"

INTRODUCTION

Ce catalogue a plusieurs subdivisions principaux. Chacune de ces subdivisions embrasse un regroupement des composantes principaux.

Chaque illustration est suivie par le correspondant matériel écrit. Les pièces montrées dans les illustrations sont numbrées à partir du number 1. Le nombre de position est dressé avec le matériel écrit posé au numero de la pièce, quantité par grue et description de la partie convenable.

INTERPRETATION DES SYMBOLES POUR LES NUMBRES DES PAGES



POUR COMMANDER LES PIÈCES DE RECHANGE

Quand vous commandez les pièces de rechange:

- 1 - Incluez le numero de la pièce, sa description et la quantité désirée.*
- 2 - Incluez votre adresse complete.*
- 3 - Spécifiez comment les pièces doivent etre envoyées.*
- 4 - Spécifiez les pièces désirées en sequence avec le numero de la pièce.*
- 5 - Quand vous commandez les pièces de rechange pour une traverse particulière indiquez le type et son numero de série. Cette information est indiquée sur la plaque placée sur la traverse*

**DIESER ERSATZTEILKATALOG GILT FÜR DEN MAXILIFT LADEKRAN
TYP "Mod. 350"**

EINLEITUNG

Der Katalog ist in eine Anzahl Hauptgruppen unterteilt. Jede dieser Hauptgruppen umfasst, eine grössere Einheit bestandteilen. Der Katalog ist im übrigen so eingeteilt, dass einer Bildseite die entsprechende Textseite folgt.

Die Teile auf der Bildseite sind mit Ziffern von 1 aufwärts versehen (Pos.Nr.) Die entsprechende Pos. Nr. ist auch auf der Textseite, zusammen mit der Bestellnummer des Teiles, seiner Benennung sowie der Anzahl pro Ladekran angegeben.

ZEICHENERKLÄRUNG FÜR SEITENNUMERIERUNG



BESTELLEN VON ERSATZTEILEN

Bei Bestellung von Ersatzteilen ist folgendes zu beachten.

- 1 - Stets die Bestellnummer des Teiles, seine Benennung und die gewünschte Anzahl angeben.
- 2 - Stets vollständige Anschrift angeben.
- 3 - Stets die gewünschte Versandart angeben.
- 4 - Geben Sie auf Ihrem Bestellschein die gewünschten Teile bitte in numerischer Reihenfolge an.
- 5 - Bei Ersatzteilbestellung für eine bestimmte Abstufung, bitte stets die Typenbezeichnung und Fabrikationsnummer angeben. Gewünschte Angaben befinden sich auf einem an der Abstufung befestigten Schild.

**ESTE CATALOGO DE PIEZAS DE REPUESTO ES PARA EL CARGADOR MAXILIFT
TIPO "Mod. 350"**

INTRODUCCION

El catálogo presenta algunas principales subdivisiones, cada una de las cuales comprende un principal agrupamiento de componentes. Cada una ilustración ha seguido por el material escrito correspondiente. Las partes ilustradas son numerados por posición partiendo del número 1.

Este número de posición es enumerado por el material escrito delante del número de la parte, cantidad para cargador y descripción de la parte apropiada

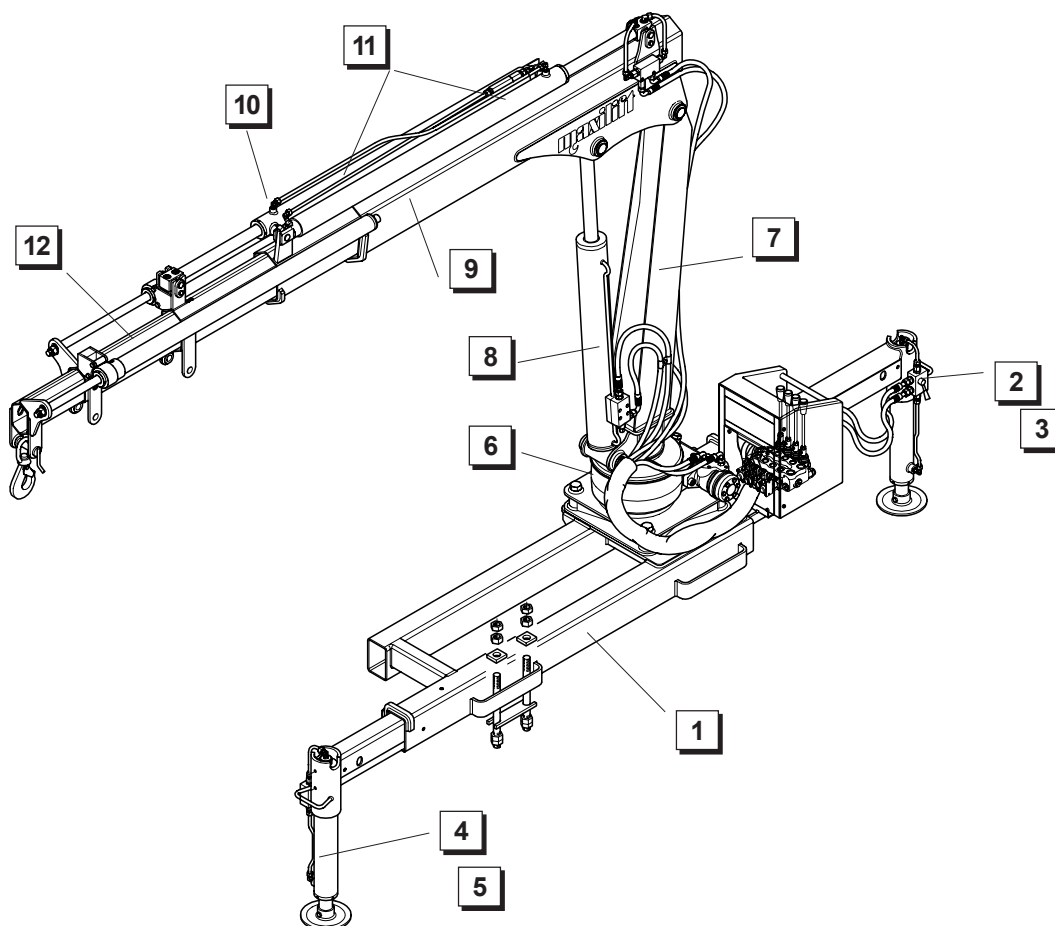
'INTERPRETACION DE LOS SIGNOS POR NUMEROS DE PAGINA'



PARA PEDIR PIEZAS DE REPUESTO

Para pedir piezas de repuesto, haga el favor de:

- 1 - Incluir el número de la parte, la descripción y la cantidad que se quiere.
- 2 - Incluir vuestra completa dirección.
- 3 - Especificar las modalidades de despacho de las partes.
- 4 - Hacer elenco de las partes que queréis en serie por el número de las partes.
- 5 - Para pedir piezas de repuesto para un estabilizador, por favor, indicare siempre el tipo y el número de serie. Este informe es dado sobre un plano de postura (plato) montado sobre el soporte


1 TR.07.51.2 - pag. 8
BASAMENTO E ASTE STABILIZZ.

BASE AND STABILIZER RODS
 CHASSIS ET TIGES STABILISATEURS
 UNTERGESTELL UND ABSTUTZSTANGEN
 BASE Y VARILLAS ESTABILIZADORES

2 TR.07.52.0 - pag. 9
IMPIANTO IDR. 2 STABILIZ.

OUTRIGGERS HYDR. SYSTEM
 INSTALLATION HYDR. STABILISATEURS
 HYDRAULISCHE ANLAGE 2 ABSTUTZSTANGEN
 INSTALACION HIDRAULICA ESTABILIZAD.

3 TR.07.53.0 - pag. 10
IMPIANTO IDR. 1 STABILIZ.

OUTRIGGERS HYDR. SYSTEM
 INSTALLATION HYDR. STABILISATEURS
 HYDRAULISCHE ANLAGE 1 ABSTUTZSTANGEN
 INSTALACION HIDRAULICA ESTABILIZAD.

4 TR.07.54.0 - pag. 11
CILINDRO STABILIZZATORE

STABILIZER CYLINDER
 CILINDRE STABILISATEUR
 STUTZZYLINDER
 CILINDRO ESTABILIZADOR

5 TR.18.05.0 - pag. 12
CILINDRO STABILIZZAT. GIREVOLE

ARTICUL. OUTRIGGER
 VERIN STABILISATEUR RELEVABLE
 HYDR. SCHWENK STUTZBEINE
 ESTABILIZADOR ARTICOL

6 TR.07.55.0 - pag. 13
SUPPORTO E GRUPPO ROTAZIONE

CRANE PIVOT AND SLEWING SYSTEM
 SUPPORT ET GROUPE ROTATION
 HALTERUNG UND DREHGRUPPE

7 TR.07.56.0 - pag. 14
COLONNA

COLUMN
 COLONNE
 SAEULE
 COLUMNA

8 TR.07.57.0 - pag. 15
CILINDRO SOLLEVAM. BRACCIO

CYLINDER ARM LIFTING
 VERIN DE LEVAGE BRAS
 AUSLEGERHUBZYLINDER
 CILINDRO ELEVACION BRAZO

9 TR.07.58.0 - pag. 16
BRACCIO E SFILI VERS. 2

BOOM AND EXTENSIONS
 FLECHE ET BRAS D'EXTENSIONS
 ARM UND VERLAENGERUNGEN
 BRAZO Y PROLONGACIONES

10 TR.07.59.0 - pag. 17
IMPIANTO IDRAULICO SFILO VERS. 2

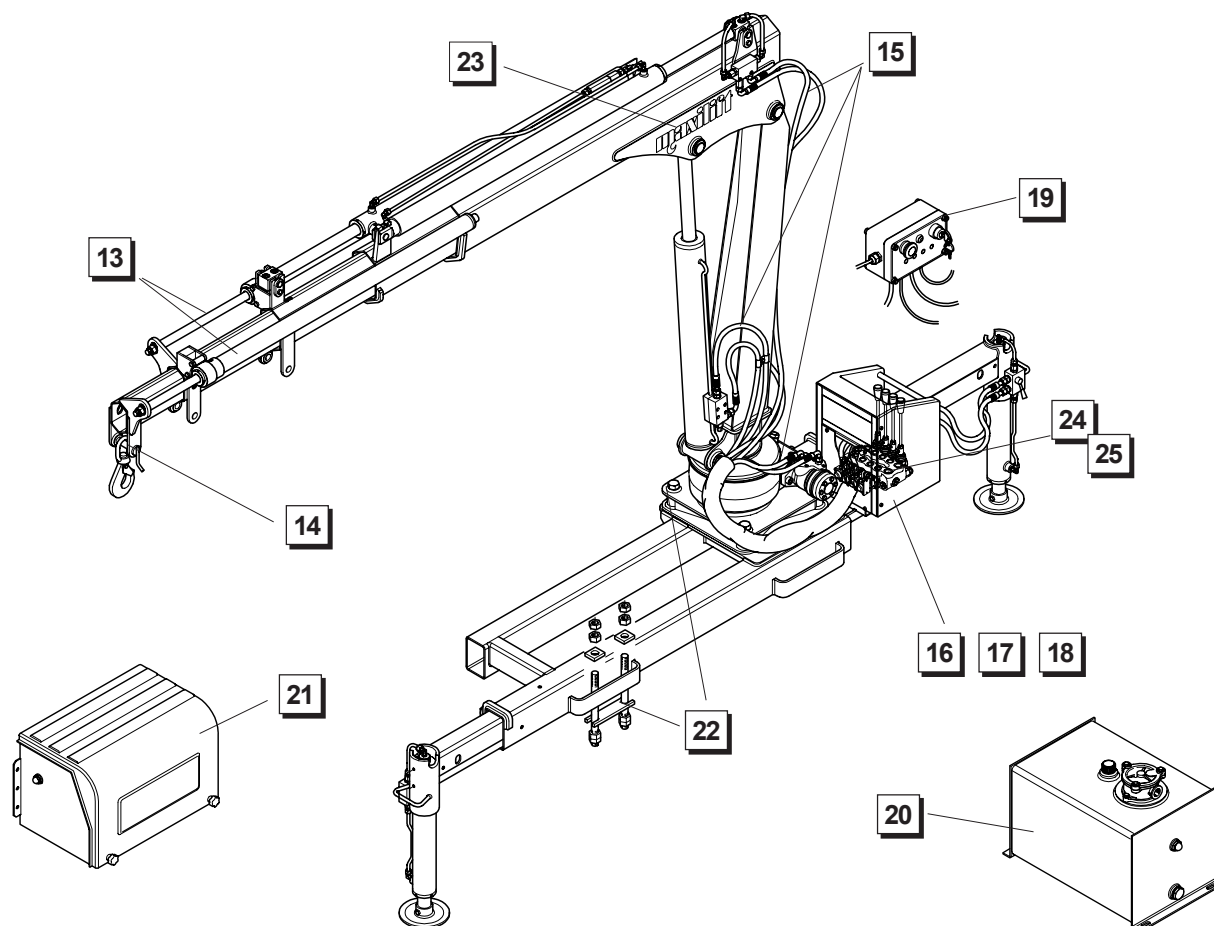
EXTENSION HYDRAULIC SYSTEM
 INSTALLATION HYDRAULIQUE RALLONGES
 VERLAENGERUNGS HYDRAULIKANLAGE
 INSTALACION HIDRAULICA PROLONGAC.

11 TR.07.60.0 - pag. 18
CILINDRO 1° E 2° SFILO

EXTENSIONS CYLINDER
 VERIN RALLONGES
 VERLANGERUNGSZYLINDER
 CILINDRO PROLONGACIONES

12 TR.07.61.0 - pag. 19
ATTIVAZIONE 3° SFILO

THIRD EXTENSION ASSEMBLY
 MONTAGE 3EME RALLONGE
 3E AUSSCHUBSATZ



13 TR.18.15.0 - pag. 20

CILINDRO 3° - 4° SFILO

3RD-4TH EXTENSION CYLINDER
 3EME-4EME VERIN RALLONGE
 3E-4E VERLÄNGERUNGSSZYLINDER
 3°-4° CILINDRO PROLONGACIONES

14 TR.07.62.0 - pag. 21-22

ATTIVAZIONE 4° SFILO

4TH EXTENSION ASSEMBLY
 MONTAGE 4EME RALLONGE
 4E AUSSCHUBSATZ

15 TR.18.18.1 - pag. 23

IMPIANTO IDRAULICO UTILIZZI

HYDRAULIC CONNECTIONS
 IMPLANTATIONS HYDRAULIQUE
 VERLAENGERUNGS HYDRAULIKANLAGE
 INSTALACION IDRAULICA

16 TR.18.19.0 - pag. 24

DISTRIBUTORE VERS. IDRAULICA

CONTROL VALVE (HYDR. VERSION)
 DISTRIBUTEUR (VERS. HYDR.)
 STEURBLOCK (HYDR. VERS.)
 DISTRIBUIDOR (VERS. HIDR.)

17 TR.18.20.0 - pag. 25

DISTRIBUTORE VERS. ELETTRICA

CONTROL VALVE (ELECTR. VERSION)
 DISTRIBUTEUR (VERS. ELECTR.)
 STEURBLOCK (ELEKTR. VERS.)
 DISTRIBUIDOR (VERS. ELETTR.)

18 TR.18.21.2 - pag. 26

DISTRIBUTORE VERS. "E" CON LIMIT.

CONTROL VALVE (VERS. "E" WITH LLD)
 DISTRIBUTEUR (VERS. "E" LIM.DE MOM.)
 STEURBLOCK (VERS. "E" MIT UBERLASTAB.)
 DISTRIBUIDOR (VERS. "E" CON LIMIT.)

19 TR.18.22.2 - pag. 27

SCATOLA IMPIANTO LIMITATORE

LLD CONTROL BOX
 BOITE INSTALL. LIMIT. DE MOM.
 UBERLASTABSCHALTUNSSKASTEN

20 TR.18.23.0 - pag. 28

SERBATOIO

RESERVOIR
 RESERVOIR
 TANK
 DEPOSITO

21 TR.18.24.0 - pag. 29

GRUPPO ELETTROIDRAULICO

HIDR. POWER PACK
 GROUPE ELECTROHIDR
 HYDRAULIKAGGREGAT
 GRUPO ELETROIDRAULICO

22 TR.18.25.0 - pag. 30

COMPONENTI FISS. GRU

CRANE WITH BASE FASTENING PARTS
 COMPOSANTS DE FIXATION GRUE AVEC
 EMBASE FIXIERUNGSBESTANDEILE KRAM MIT
 UBERGESTELL

23 TR.07.63.0 - pag. 31

SCHEMA POSIZION. DECALCOM.

TRANSFER'S POSITION
 PLACEMENT DES DECALCOMANIES
 STELLUNG DER AUFKLEBER

24 TR.18.27.0 - pag. 32

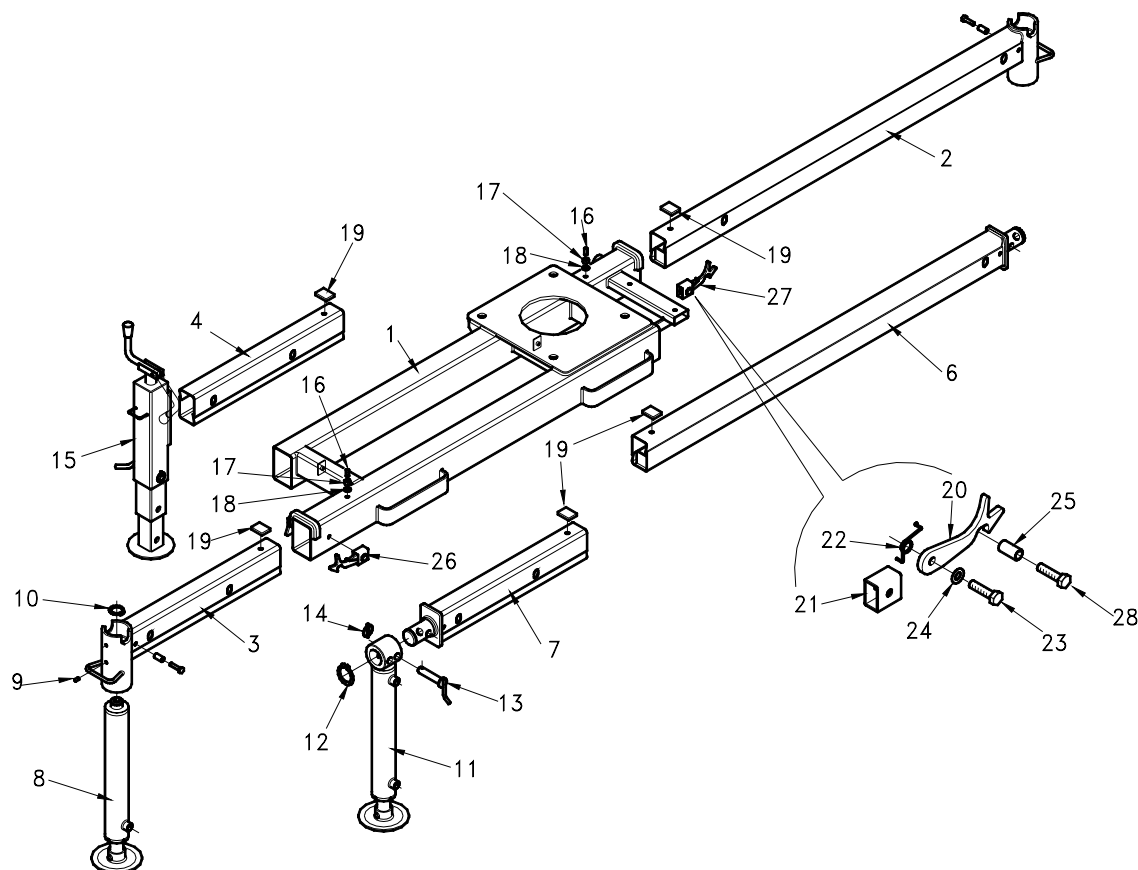
ESPLOSO DISTRIB. VERS. IDRAULICA

CONTROL VALVE ASSEMBLY PTO
 DISTRIBUTEUR IDRAULIQUE
 STEURBLOCK HYDRAULIK
 DISTRIBUIDOR HIDRAULICO

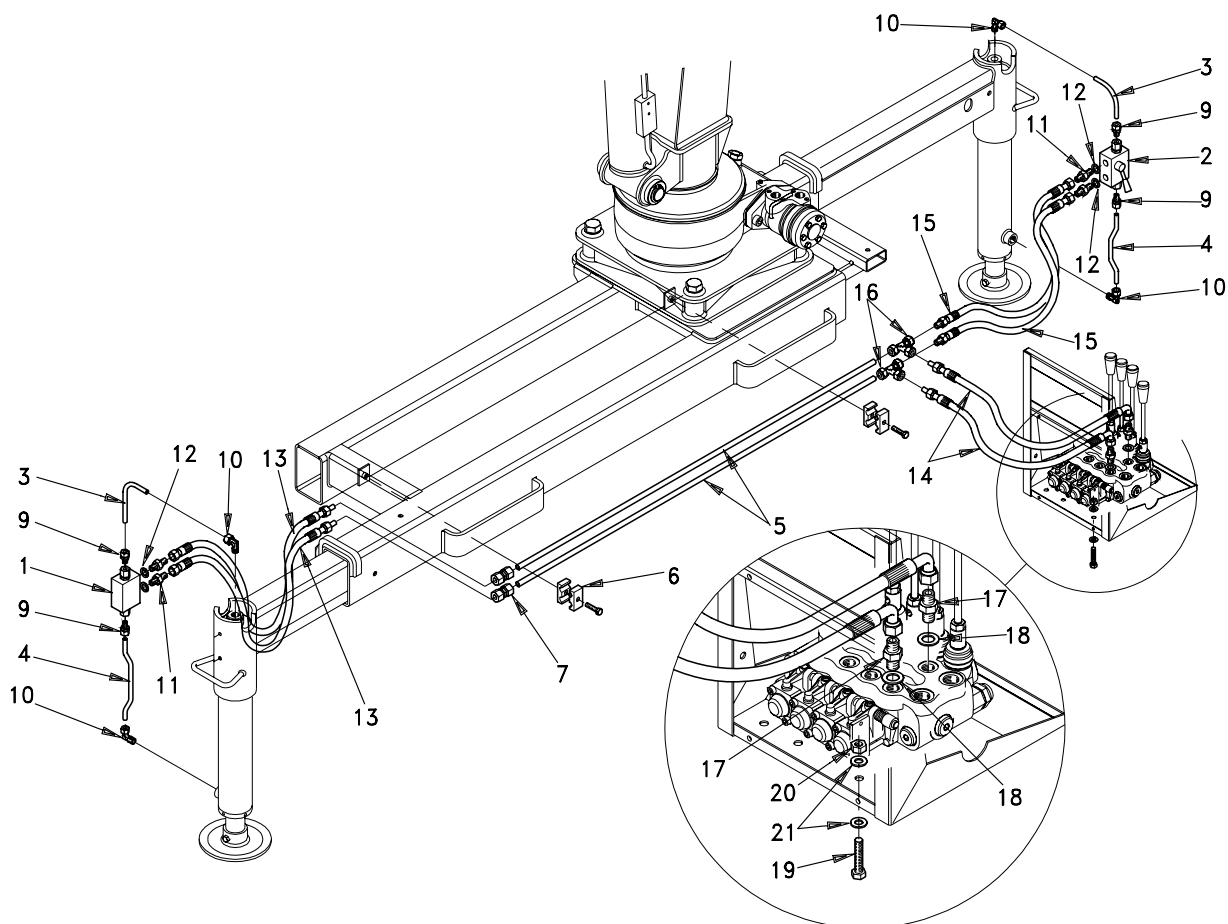
25 TR.18.28.0 - pag. 33

ESPLOSO DISTRIB. VERS. ELETTRICA

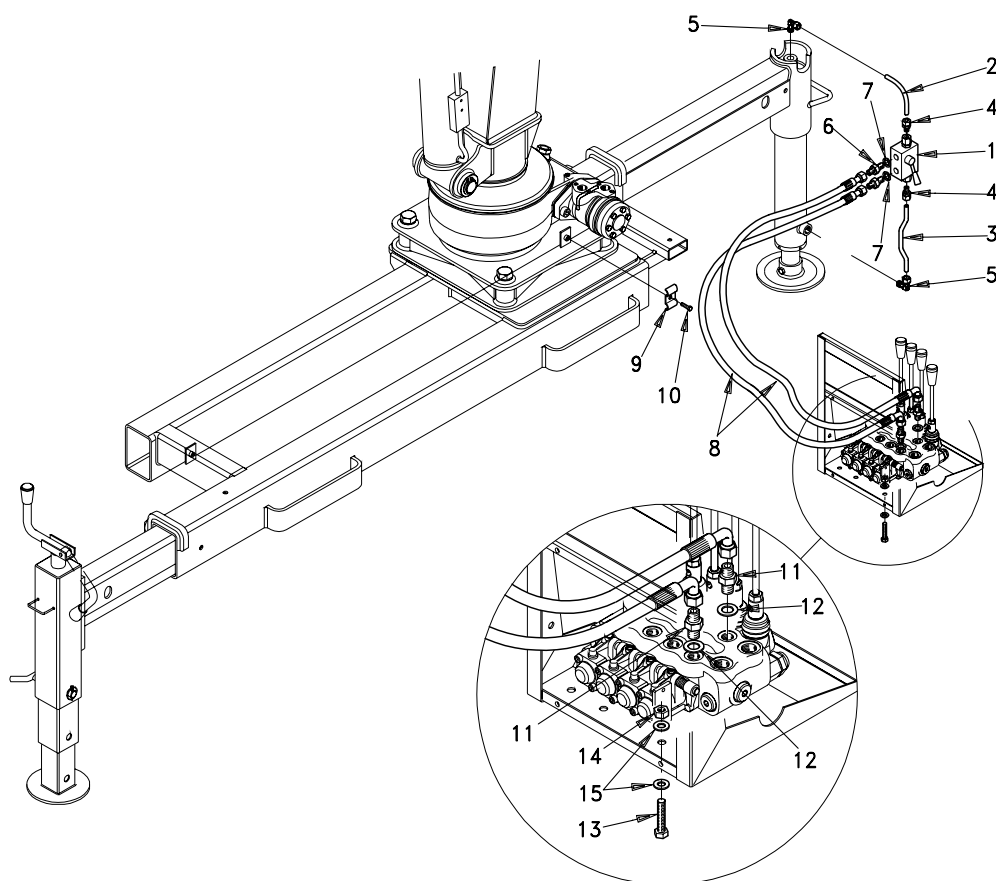
CONTROL VALVE ASSEMBLY ELECTRIC
 DISTRIBUTEUR ELECTRIQUE
 STEURBLOCK ELEKTRO
 DISTRIBUIDOR ELECTRICICO



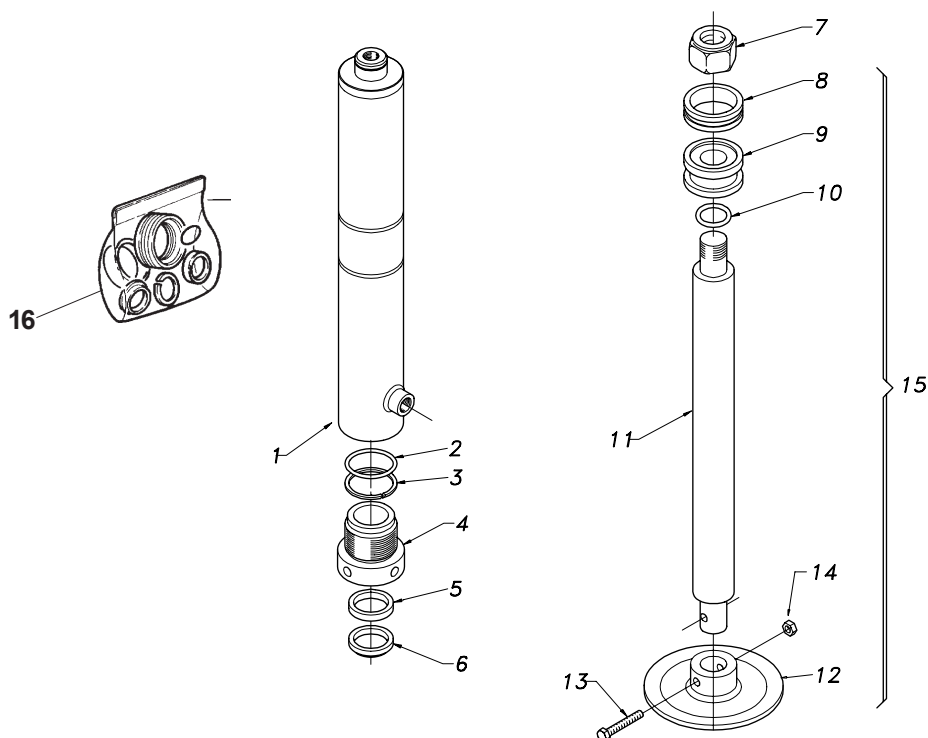
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	07.1.022	1	BASAMENTO	BASE	SOLLE	GEHAEUSE	BASE
2	07.4.021	1	ASTA SFILABILE	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
3	07.4.022	1	ASTA SFILABILE CORTA	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
4	07.4.023	1	ASTA SFILABILE CORTA	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
5							
6	07.4.024	1	ASTA LUNGA	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
7	07.4.025	1	ASTA CORTA	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
8	03.0.502	1	MARTINETTO STABILIZ.	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
9	VT.3.001	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	AE.1.014	1	ANELLO SEEGER	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
11	06.4.501	1	MARTINETTO GIREVOLE	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
12	AE.1.020	1	ANELLO SEEGER	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO
13	PE.4.006	1	SPINA	PIN	AXE	BOLZEN	BULON
14	SP.3.001	1	SPINA	PIN	AXE	BOLZEN	BULON
15	05.4.501	1	PIEDE MECCANICO	MECH. STABILIZER	STAB. MECANIQUE	MECHAN. STUTZBEINE	ESTABIL. MECANICO
16	VT.3.010	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	DA.1.011	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
18	RO.2.005	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
19	MS.0.004/01	2	BASSETTA PER MORS.	TERMINAL STRIP	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLACA
20	03.0.018	2	AGGANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
21	03.0.019	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
22	MO.3.001	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
23	VT.0.054	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
24	RO.2.005	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
25	03.0.020	2	BOCCOLA	BUSCHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
26	03.0.540	1	DISPOSITIVO DI SICUR.	SAFETY LATCH	DISP. DE SECURITE	SICHERHEITSVORR.	DISPOSITIVO DE SEGUR.
27	03.0.541	1	DISPOSITIVO DI SICUR.	SAFETY LATCH	DISP. DE SECURITE	SICHERHEITSVORR.	DISPOSITIVO DE SEGUR.
28	VT.1.058	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO



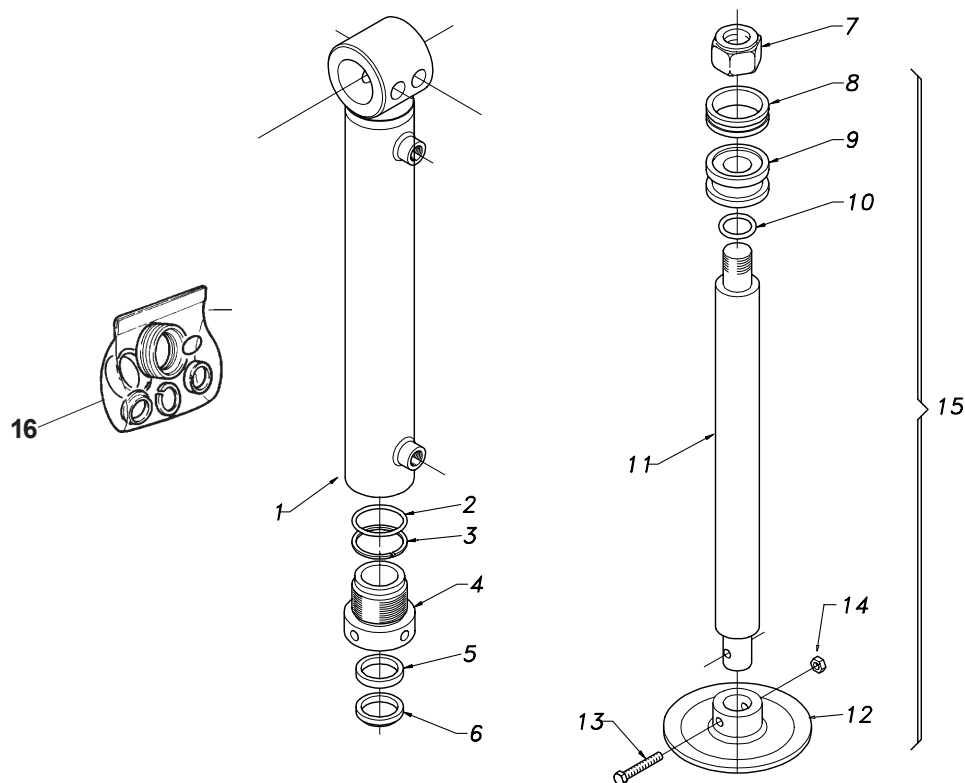
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	VA.1.002	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
2	VA.1.003	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
3	TU.0.017	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
4	TU.0.002	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
5	TU.0.041	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
6	MS.0.004	2	MORSETTO	FASTENINGUNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION
7	RA.1.201	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
8							
9	RA.1.105	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
10	RA.1.304	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
11	NI.1.002	4	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
12	RO.7.002	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
13	TF.2.038	2	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
14	TF.2.094	2	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
15	TF.2.096	2	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
16	RA.1.451	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
17	NI.1.001	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
18	RO.7.001	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
19	VT.0.035	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	DA.2.002	2	DADO AUTOBLOC.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
21	RO.2.004	6	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA



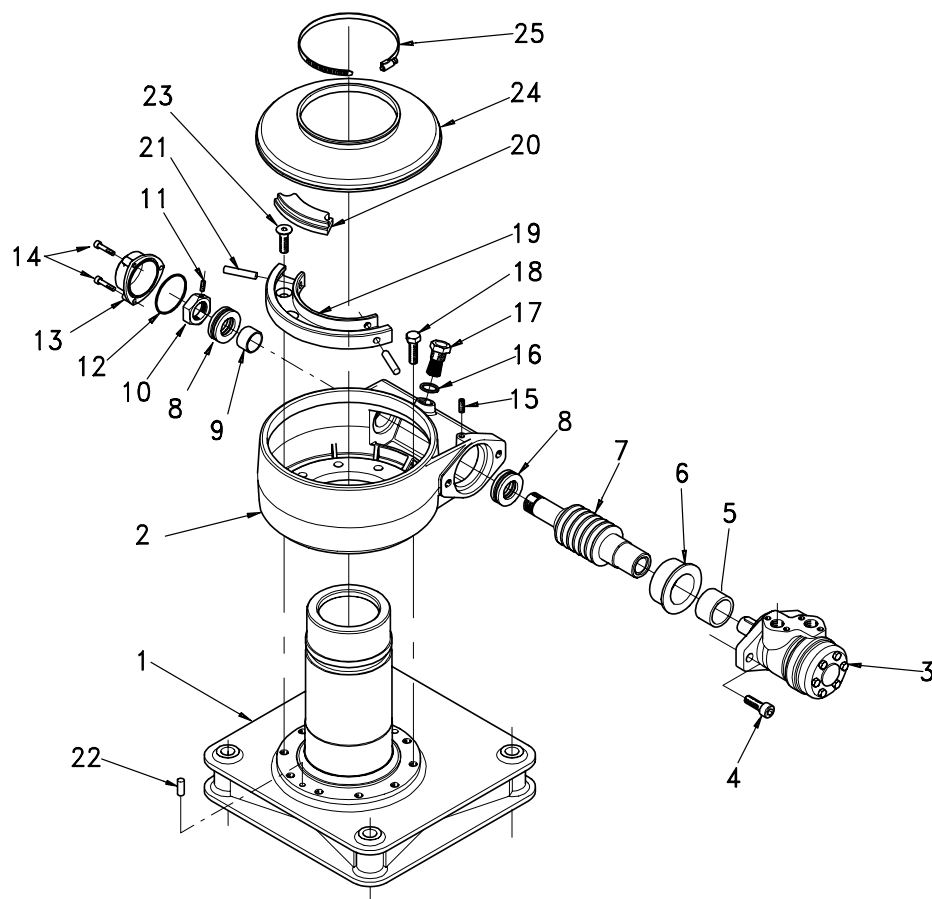
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	VA.1.003	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
2	TU.0.017	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
3	TU.0.002	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
4	RA.1.105	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
5	RA.1.304	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXION
6	NI.1.002	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
7	RO.7.002	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
8	TF.2.098	2	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
9	MS.0.002	1	MORSETTO	FASTENINGUNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION
10	VT.0.024	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	NI.1.001	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
12	RO.7.001	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
13	VT.0.035	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	DA.2.002	2	DADO AUTOBLOC.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
15	RO.2.004	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA



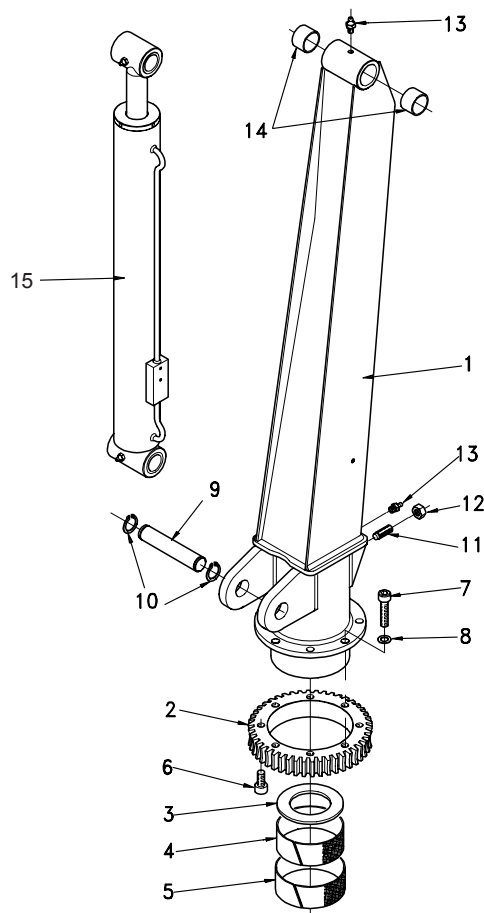
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	03.0.008	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	OR.0.832	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
3	AA.0.832	1	ANELLOANTIESTRUSIONE	BULL RING	BAGUE DE RETENUE	HALTERING	RETENEDOR
4	TS.0.005	1	TESTATA	HEADER	CULASSE	KOPF	CABEZAL
5	GZ.1.004	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
6	GZ.4.004	1	RASCHIAPOLVERE	DUSTCONTROLRING	RACLEURDEPOUSSIÈRE	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
7	DA.2.017	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA
8	GZ.2.003	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
9	PT.0.005	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON
10	OR.0.120	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
11	03.0.009	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
12	03.0.007	1	PIATTELLO	PLATE	EPESEUR	PLATTE	PLACA
13	VT.0.039	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	DA.2.002	1	DADO AUTOBLOC.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
15	03.0.502	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
16	GZ.9.005	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS



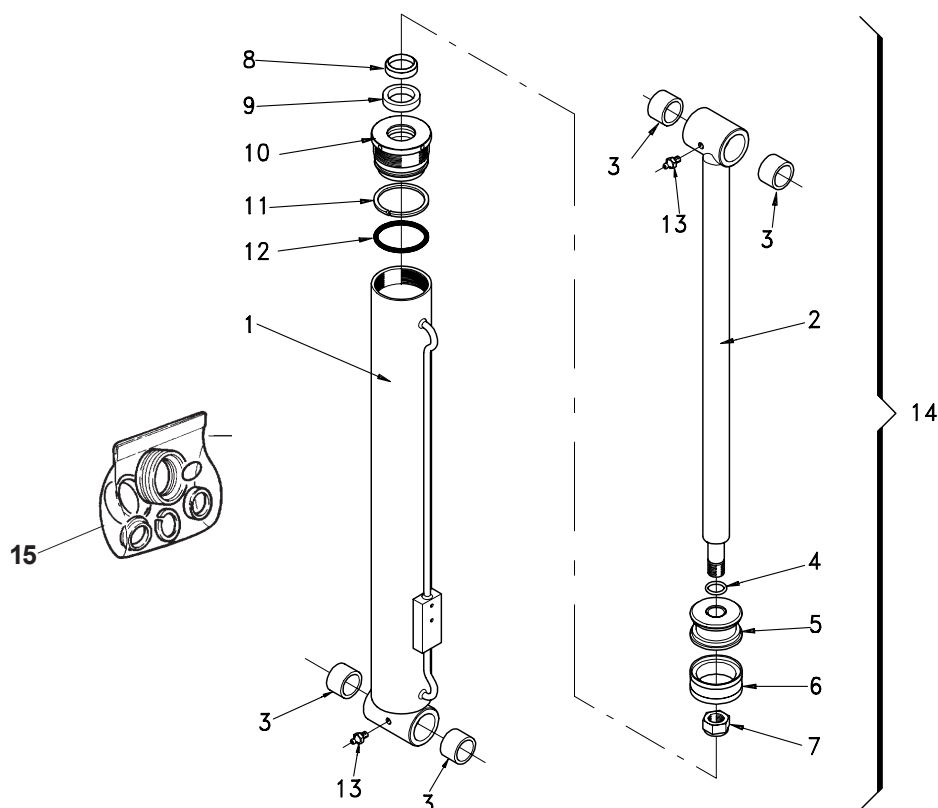
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	06.4.005	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	OR.0.832	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
3	AA.0.832	1	ANELLOANTIESTRUSIONE	BULL RING	BAGUE DE RETENUE	HALTERING	RETENEDOR
4	TS.0.005	1	TESTATA	HEADER	CULASSE	KOPF	CABEZAL
5	GZ.1.004	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
6	GZ.4.004	1	RASCHIAPOLVERE	DUSTCONTROLRING	RACLEURDEPOUSSIÈRE	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
7	DA.2.017	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA
8	GZ.2.003	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
9	PT.0.005	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON
10	OR.0.120	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
11	03.0.006	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
12	03.0.007	1	PIATTELLO	PLATE	EPESSEUR	PLATTE	PLACA
13	VT.0.039	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	DA.2.002	1	DADO AUTOBLOC.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
15	06.4.501	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
16	GZ.9.005	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS



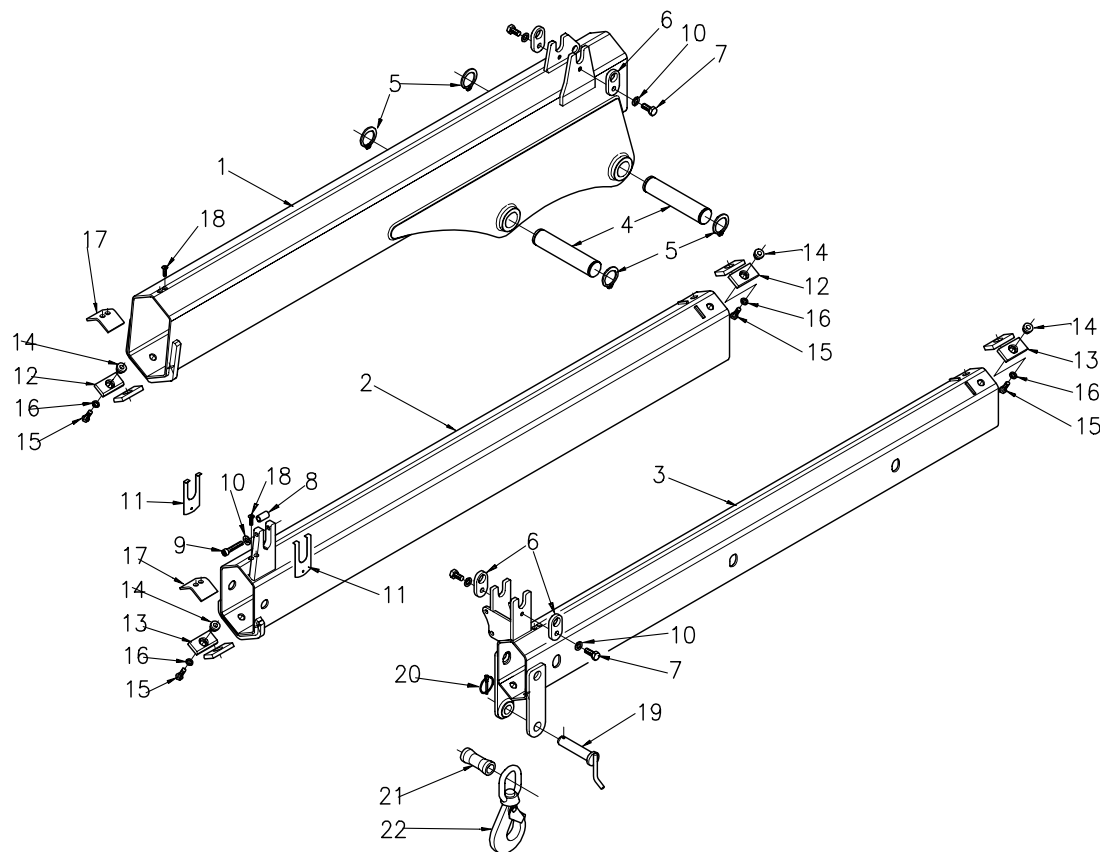
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	18.1.001	1	SUPPORTO ROTAZIONE	ROTATION SUPPORT	SUPPORT DE ROTATION	DREHUNG	SOPORTE ROTACION
2	18.1.002	1	CARTER	CASING	CARTER	GEHAUSE	CARTER
3	MH.0.001	1	MOTORE IDRAULICO	HYDRAULIC MOTOR	MOTEUR HYDRAULIQUE	HYDRAULIKMOTOR	MOTOR HIDRAULICO
4	VT.1.069	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	BR.0.004	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
6	16.1.008	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO
7	07.1.005	1	VITE SENZA FINE	WORM SCREW	VIS SANS FIN	SCHNECKENRAD	TORNILLO SIN FIN
8	CS.3.002	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE
9	BR.0.013	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
10	DA.1.027	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
11	VT.3.005	1	GRANO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	OR.0.036	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
13	16.1.004	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
14	VT.6.006	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	VT.3.002	1	GRANO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	RO.7.003	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
17	16.1.009	1	SPALMATORE	GREASE BRUSH	BROSSE DE GRAISSAE	FETTEINSTREICHPINSEL	UNTADOR
18	VT.0.076	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	18.1.008	1	SEMIANELLO	HALF RING	DEMIDANNEAU	HALBRING	SEMIANILLO
20	18.1.009	1	SETTORE	SECTION	SECTEUR	SEKTOR	SECTOR
21	SP.1.001	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
22	SP.1.003	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
23	VT.2.032	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
24	18.1.013	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
25	FS.1.007	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA



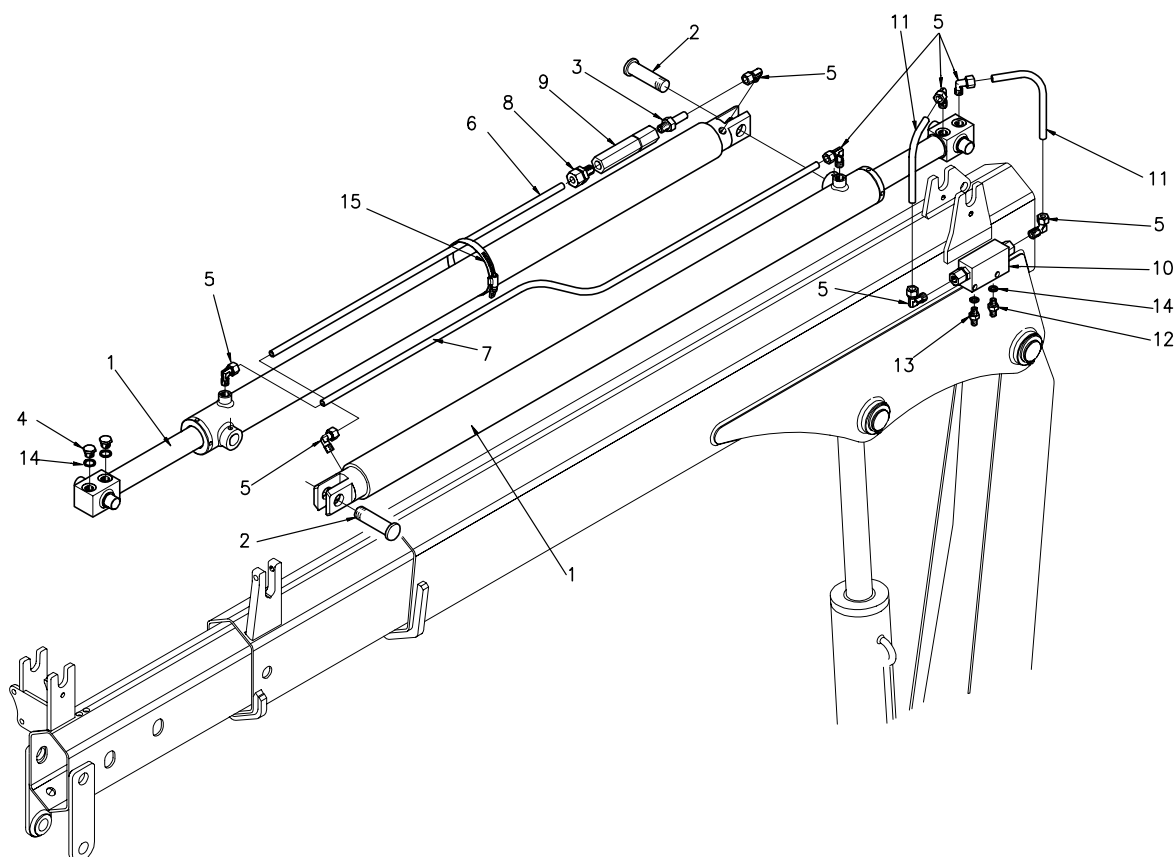
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	07.1.003	1	COLONNA	COLUMN	COLONNE	SAEULE	COLUMNNA
2	06.1.017	1	CORONA DENTATA	CROWN GEAR	COURONNE DENTEE	ZAHNKRANZ	CORONA DENTADA
3	06.1.008	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO
4	18.1.005	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
5	18.1.006	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
6	VT.1.083	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	VT.1.086	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	RO.3.007	6	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
9	PE.1.012	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
10	AE.1.016	2	SEEGER	SEEGER	BAGUE SEEGER	SEEGERÖRING	RETEN
11	VT.3.007	1	GRANO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	DA.1.014	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
13	IG.0.004	2	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR
14	BR.0.012	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
15	07.2.501	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO



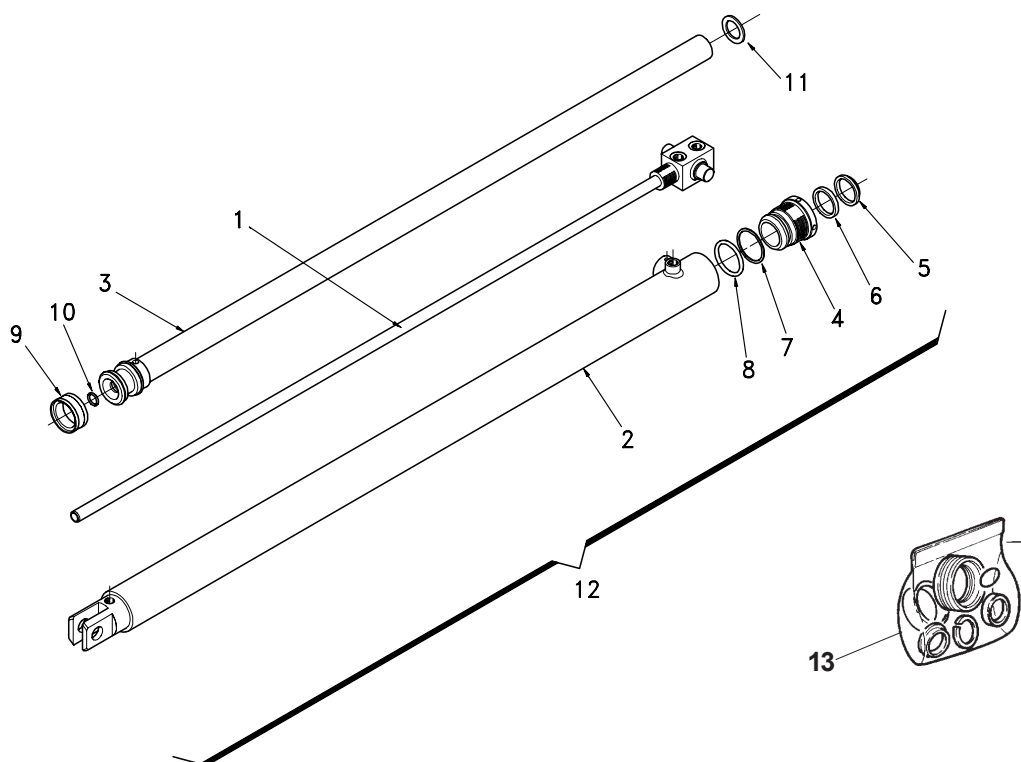
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	07.2.008	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	07.2.009	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	BR.0.012	4	BRONZINA	BUSHING	COUSSINET	BRONZELAGER	BUJE
4	OR.0.219	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
5	PT.0.013	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON
6	GZ.2.006	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
7	DA.2.025	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRAB.
8	GZ.4.005	1	RASCHIAPOLVERE	DUSTCONTROLRING	RACLEURDEPOUSSIÈRE	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
9	GZ.1.005	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
10	TS.0.010	1	TESTATA	HEADER	CULASSE	KOPF	CABEZAL
11	AA.0.338	1	ANELLOANTIESTRUSIONE	BULL RING	BAGUE DE RETENUE	HALTERING	RETENEDOR
12	OR.0.338	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
13	IG.0.004	2	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR
14	07.2.501	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
15	GZ.9.014	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS



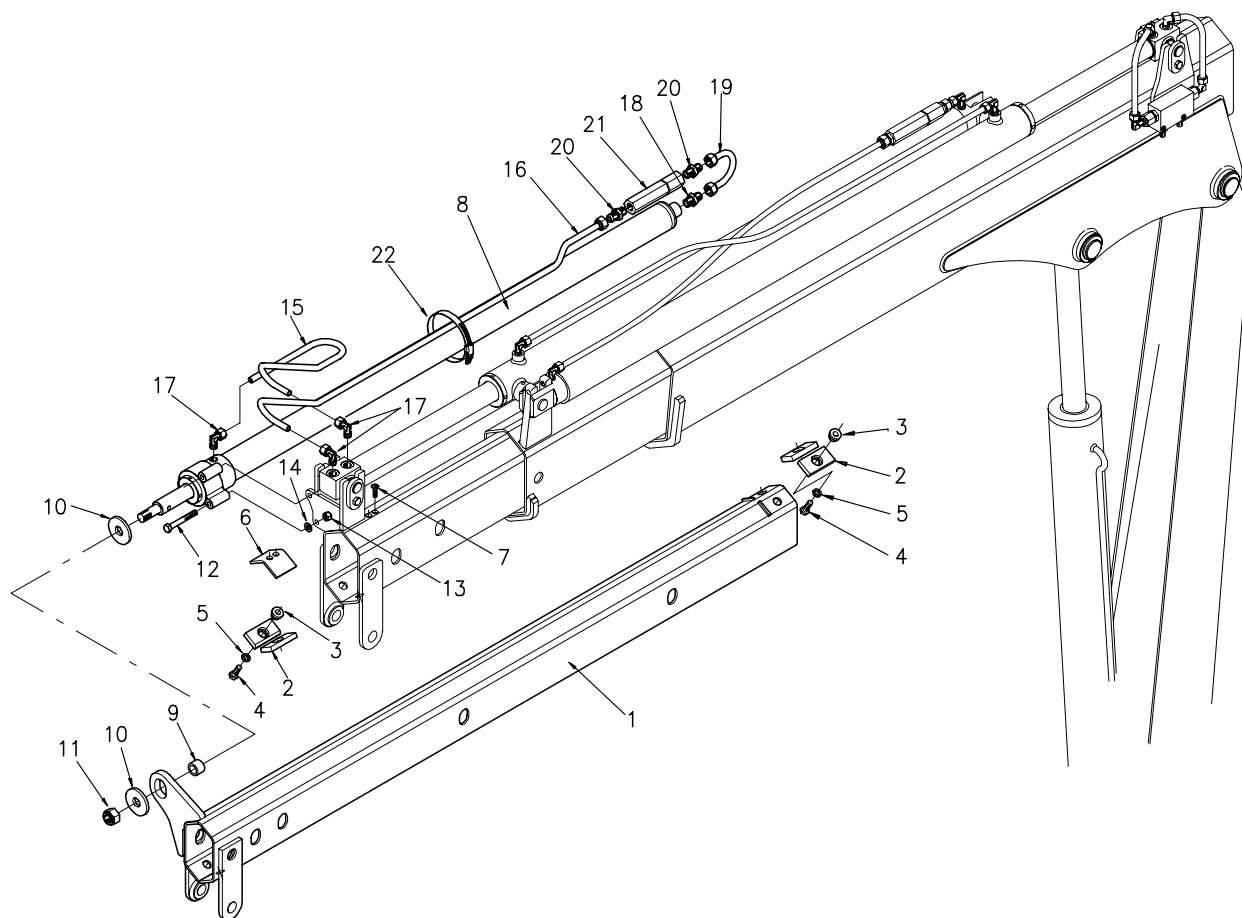
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	07.2.001	1	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
2	07.2.032	1	PRIMO SFILLO	1ST EXTENSION	1ERE RALLONGE	1. VERLAENGERUNG	1° PROLONGACION
3	07.2.033	1	SECONDO SFILLO	2ND EXTENSION	2ERE RALLONGE	2. VERLAENGERUNG	2° PROLONGACION
4	PE.1.013	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
5	AE.1.016	4	SEGER	SEGER	BAGUE SEEGER	SEGERDRING	RETEN
6	07.2.014	4	PIASTRA	PLATE	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLACA
7	VT.0.023	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	16.2.009	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
9	VT.0.039	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	RO.2.004	5	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
11	16.2.022	2	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
12	PA.1.007	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
13	PA.1.005	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
14	05.2.026	8	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
15	VT.0.022	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	RO.2.005	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
17	06.2.029	2	PIATTO	PLATE	PLAT	PLATTE	PLATO
18	VT.2.005	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	PE.4.005	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
20	SP.3.001	1	SPINOTTO A SCATTO	PISTON PIN	CHEVILLE	KONTAKTSTIFT	PERNO
21	05.2.012	1	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
22	GA.1.004	1	GANCIO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO



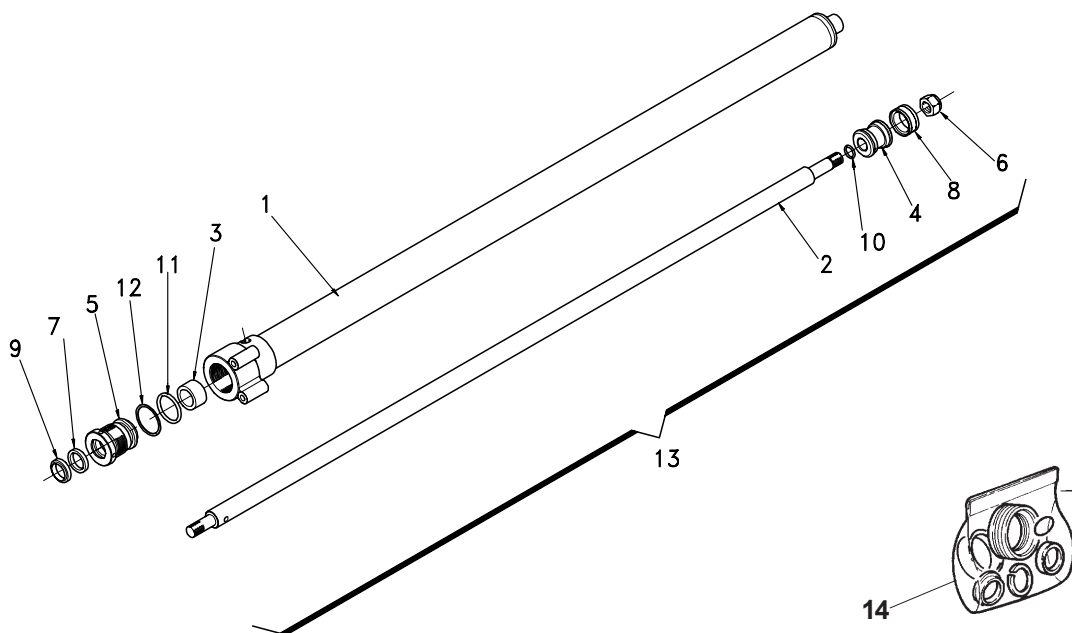
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	07.2.502	2	CILINDRO 1° E 2° SFILO	EXTENS. CYLINDER	VERIN RALLONGE	VERLÄNGERUNGSWINDE	MARTIN. DE PROL.
2	PE.3.008	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO
3	RA.1.255	1	RACCORDO	FITTING	RACCORD	FITTING	RACORD
4	TA.1.001	2	TAPPO	CAP	BOUCHON	VERSCHLUSS	TAPON
5	RA.1.301	8	RACCORDO	FITTING	RACCORD	FITTING	RACORD
6	TU.0.056	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
7	TU.0.055	1	TUBO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
8	RA.1.107	1	RACCORDO	FITTING	RACCORD	FITTING	RACORD
9	VA.1.031	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
10	VA.1.030	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
11	TU.0.053	2	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
12	NI.1.001	1	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
13	NI.2.001	1	COLONNETTA	STD	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	ESPARRAGO
14	RO.7.001	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
15	CN.4.005	1	CINTURINO	TIE BELT	COLLIER	SCELLE	FAJA
VERSIONE (VERSION) CON ARGANO - WITH WINCH AVEC TREUIL - MIT SEILWINDE - CON CABRESTANTE							
10	VA.1.019	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA



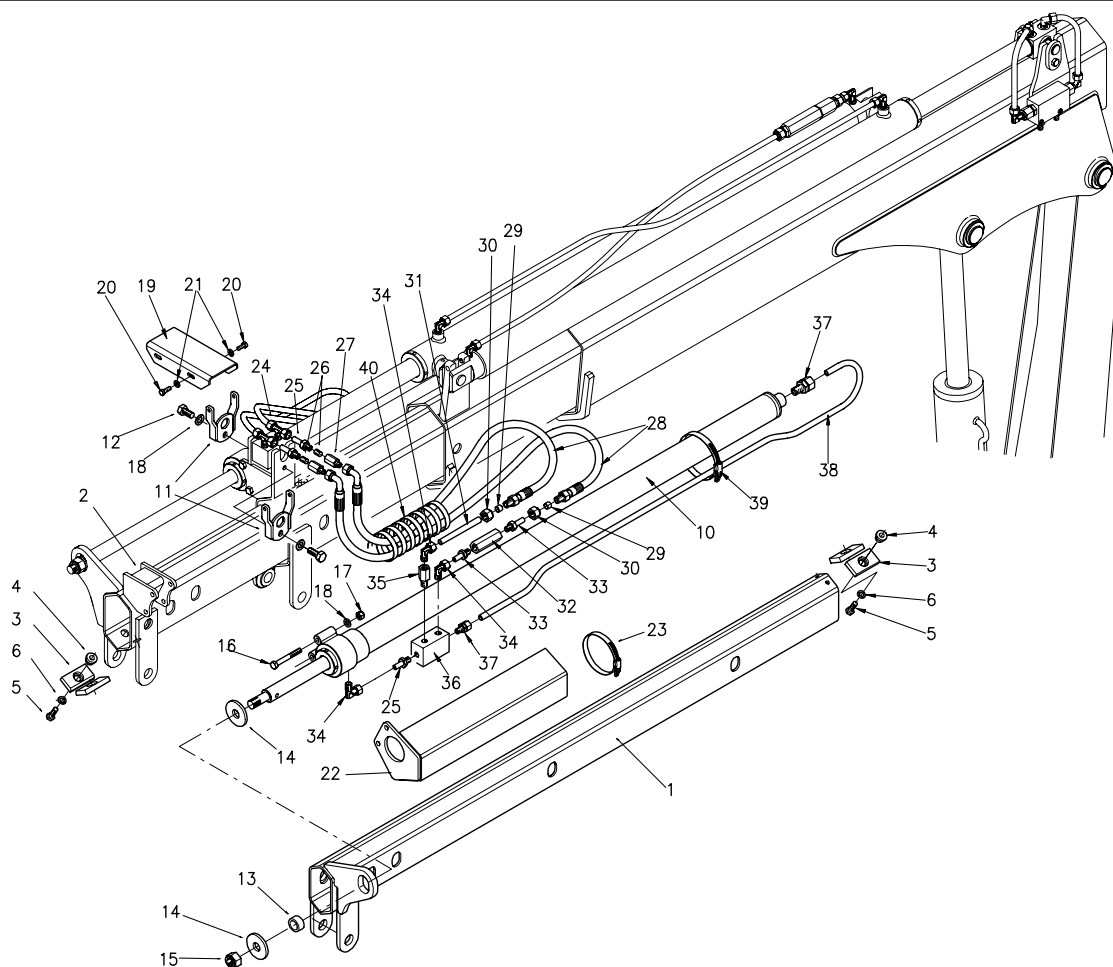
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	07.2.013	1	ATTACCO STELO	ROD END	ATTACHE TIGE	SPINDELKUPPLUNG	CONEXION VASTAGO
2	07.2.010	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
3	07.2.011	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
4	TS.0.013	1	TESTATA	HEADER	CULASSE	KOPF	CABEZAL
5	GZ.4.012	1	RASCHIAPOLVERE	DUSTCONTROLRING	RACLEURDEPOUSSIÈRE	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
6	GZ.1.011	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
7	AA.0.826	1	ANELLOANTIESTRUSIONE	BULL RING	BAGUE DE RETENUE	HALTERING	RETENEDOR
8	OR.0.826	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
9	GZ.2.002	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
10	OR.0.809	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
11	RO.7.024	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
12	07.2.502	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDR (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
13	GZ.9.015	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS



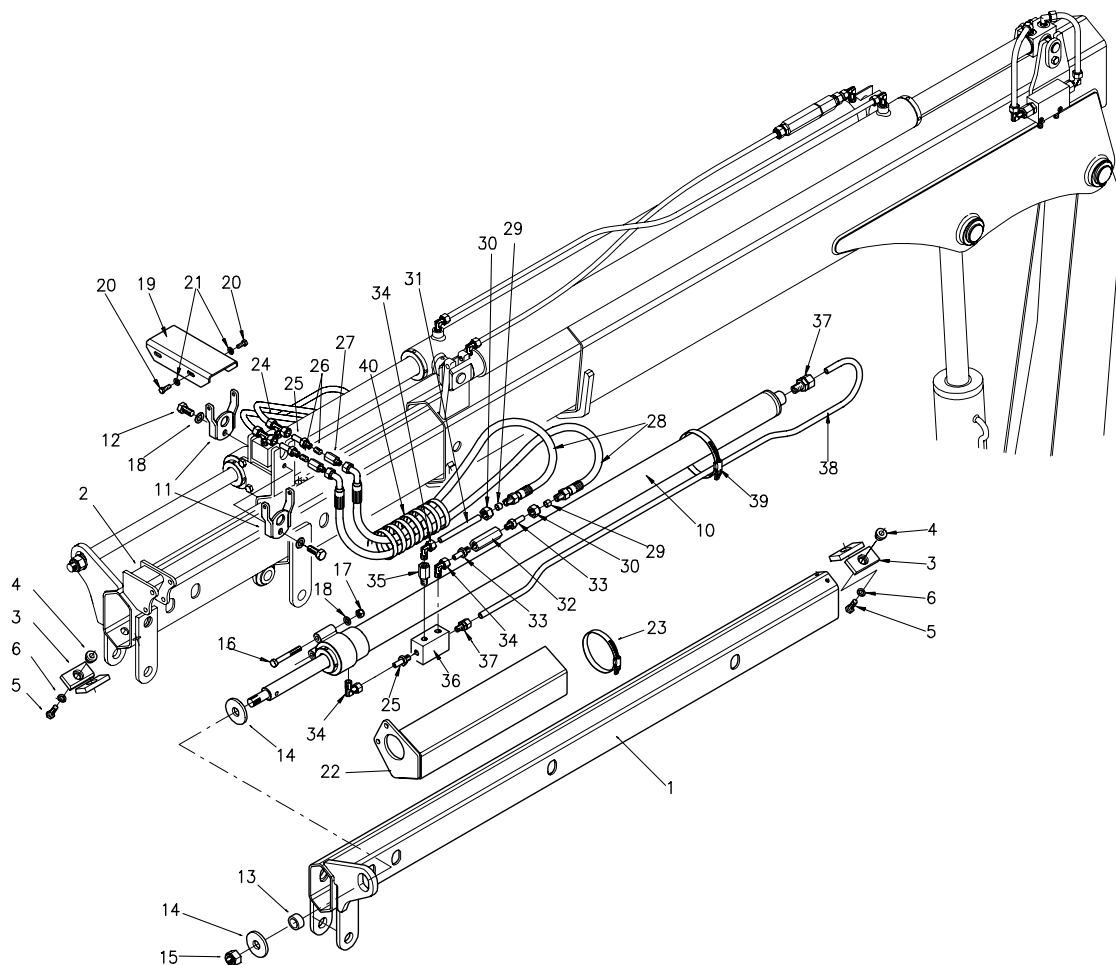
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	07.2.035	1	TERZO SFILO	3RD EXTENSION	3EME RALLONGE	3. VERLAENGERUNG	3° PROLONGACION
2	PA.1.004	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
3	05.2.026	4	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
4	VT.0.022	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	RO.2.005	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
6	06.2.029	1	PIATTO	PLATE	PLAT	PLATTE	PLATO
7	VT.2.005	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	18.2.503	1	CILINDRO 3° SFILO	EXTENS. CYLINDER	VERIN RALLONGE	VERLANGERUNGSWINDE	MARTIN. DE PROL.
9	16.2.021	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
10	RO.2.016	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
11	DA.2.008	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
12	VT.0.042	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	DA.2.002	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
14	RO.2.004	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
15	TU.0.115	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
16	TU.0.116	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
17	RA.1.301	3	RACCORDO	FITTING	RACCORD	FITTING	RACORD
18	RA.1.103	1	RACCORDO	FITTING	RACCORD	FITTING	RACORD
19	TU.0.035	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
20	RA.1.107	2	RACCORDO	FITTING	RACCORD	FITTING	RACORD
21	VA.1.031	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
22	CN.4.005	1	CINTURINO	TIE BELT	COLLIER	SCELLE	FAJA



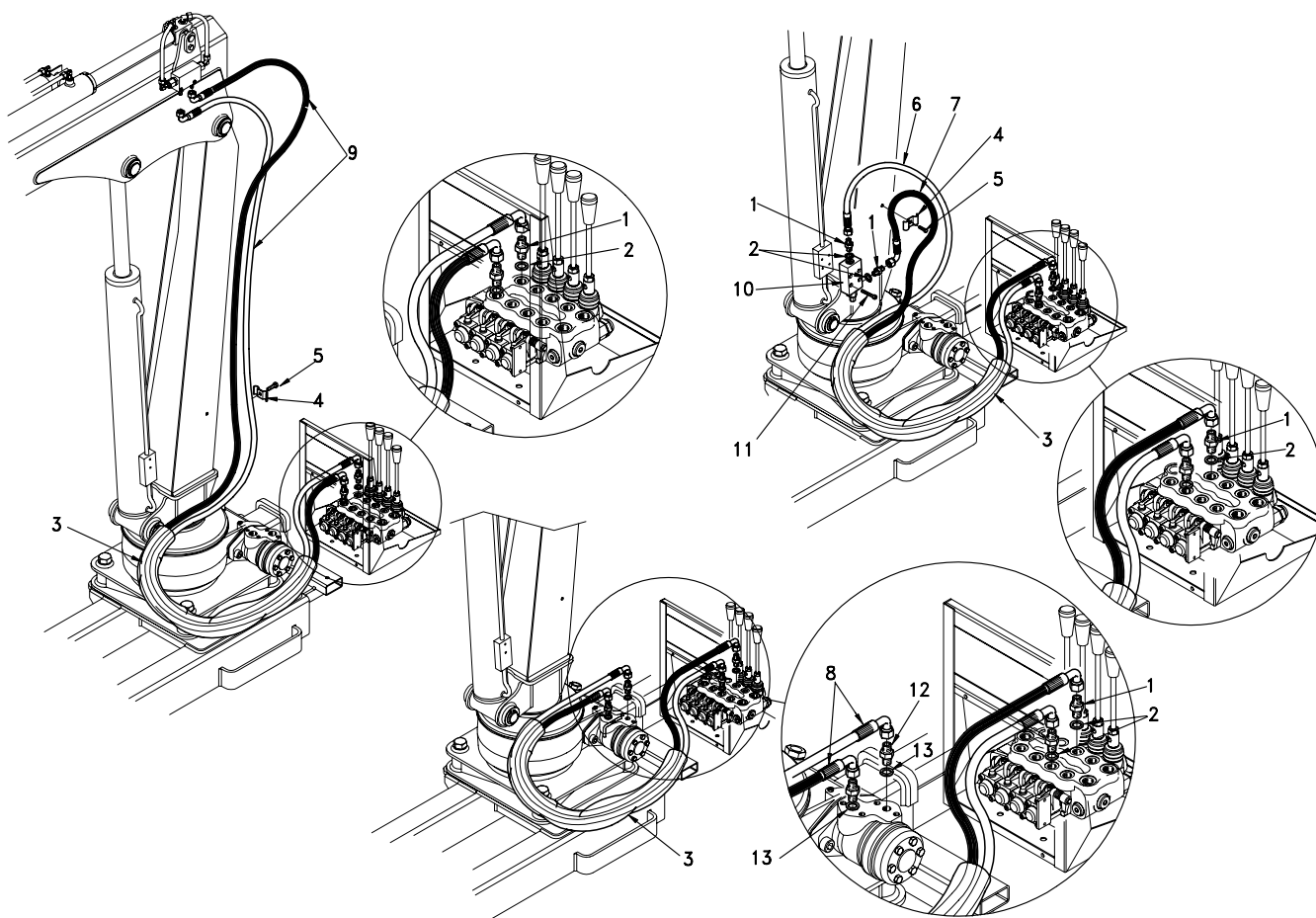
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	16.2.015	1	CILINDRO	CYLINDER	VERIN	ZYLINDER	CILINDRO
2	16.2.017	1	STELO	ROD	TIGE	STANGE	VASTAGO
3	06.2.021	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
4	PT.0.008	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON
5	TS.0.008	1	TESTATA	HEADER	CULASSE	KOPF	CABEZAL
6	DA.2.008	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA
7	GZ.1.002	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
8	GZ.2.001	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICION
9	GZ.4.002	1	RASCHIAPOLVERE	DUSTCONTROL RING	RACLEURDEPOUSSIÈRE	STAUBABSTREIFER	RASCA POLVOS
10	OR.0.115	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
11	OR.0.219	1	GUARNIZIONE OR	O RING	O RING	O RING	ANILLO EN O
12	AA.0.219	1	ANELLO ANTIESTRUSIONE	BULL RING	BAGUE DE RETENUE	HALTERING	RETENEDOR
13	18.2.503	1	CILINDRO COMPLETO	CYLINDER ASS'Y	VERIN COMPLET	ZYLINDER (IM GANZEN)	CILINDRO COMPLETO
14	GZ.9.011	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS



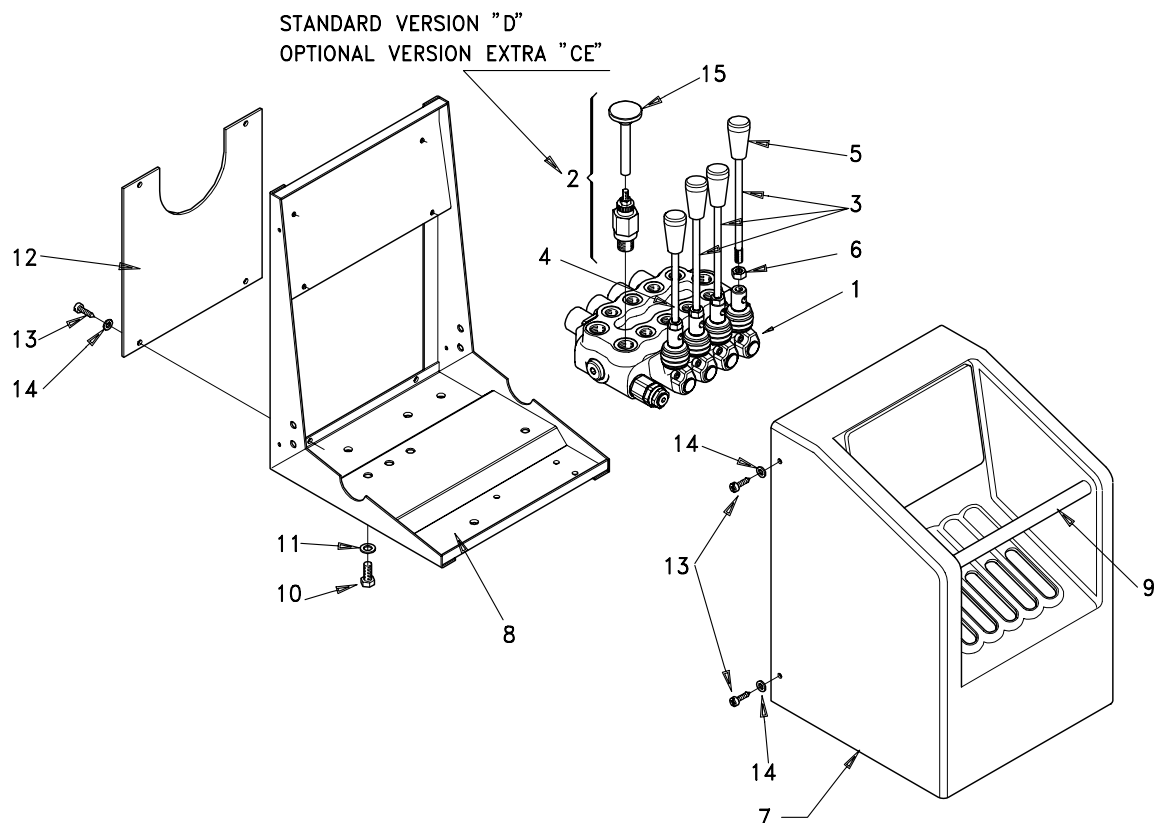
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	07.2.037	1	QUARTO SFILO	4RD EXTENSION	4ERE RALLONGE	4. VERLAENGERUNG	4° PROLONGACION
2	18.2.007	1	ATTACCO CILINDRO	CYL. COUPLING	ATTACHE VERIN	ZYLINDER KUPPLUNG	CONEXION CILINDRO
3	PA.1.003	4	PATTINO	SLIDING BLOCK	BLOC DE GLISSEMENT	GLEITSTUECK	PATIN
4	05.2.026	4	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
5	VT.0.022	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	RO.2.005	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
7							
8							
9							
10	18.2.503	1	CILINDRO	EXTENS. CYLINDER	VERIN RALLONGE	VERLANGERUNGSWINDE	MARTIN. DE PROL.
11	07.5.012	2	SUPPORTO PROTEZ.	HOLDING PLATE	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE DE PROTEC.
12	VT.0.023	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	16.2.021	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	DISTANCIADOR
14	RO.2.016	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
15	DA.2.008	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
16	VT.0.042	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	DA.2.002	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABAD.
18	RO.2.004	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
19	18.5.002	1	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
20	VT.0.006	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	RO.2.003	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
22	07.5.013	1	PROTEZIONE	COVER	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION
23	FS.1.006	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA
24	RA.1.511	2	RACCORDO	FITTING	RACCORD	FITTING	RACORD
25	RA.1.252	3	RACCORDO	FITTING	RACCORD	FITTING	RACORD
26	VA.1.018	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
27	NI.2.007	2	COLONNETTA	STD	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	ESPARRAGO
28	TF.2.046	2	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
29	RA.1.004	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO
30	RA.1.054	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA



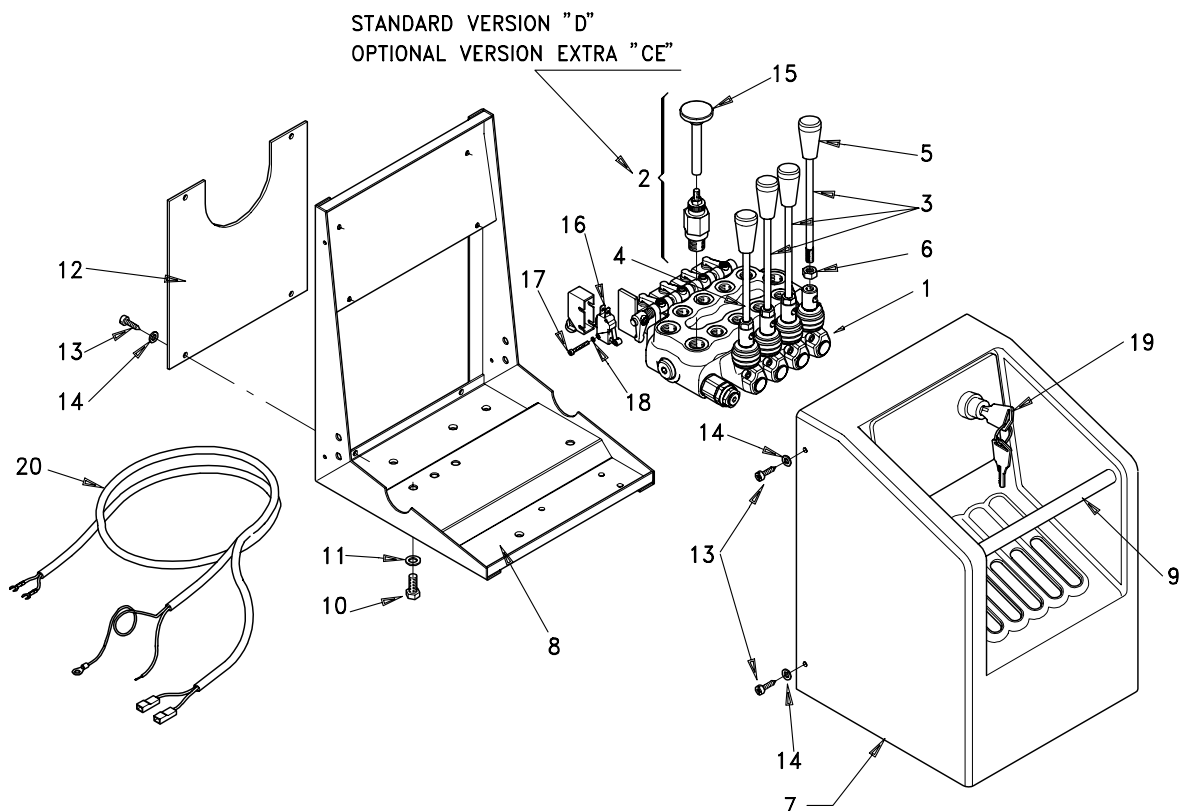
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
31	TU.0.113	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
32	VA.1.031	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
33	RA.1.255	2	RACCORDO	FITTING	RACCORD	FITTING	RACORD
34	RA.1.301	3	RACCORDO	FITTING	RACCORD	FITTING	RACORD
35	NI.2.002	1	COLONNETTA	STD	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	ESPARRAGO
36	VA.1.030	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
37	RA.1.103	2	RACCORDO	FITTING	RACCORD	FITTING	RACORD
38	TU.0.114	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO
39	CN.4.005	1	CINTURINO	TIE BELT	COLLIER	SHELLE	FAJA
40	GU.0.002	1	GUAINA SPIRALATA	SHEATH	GAINÉ	HUELLE	FUNDA



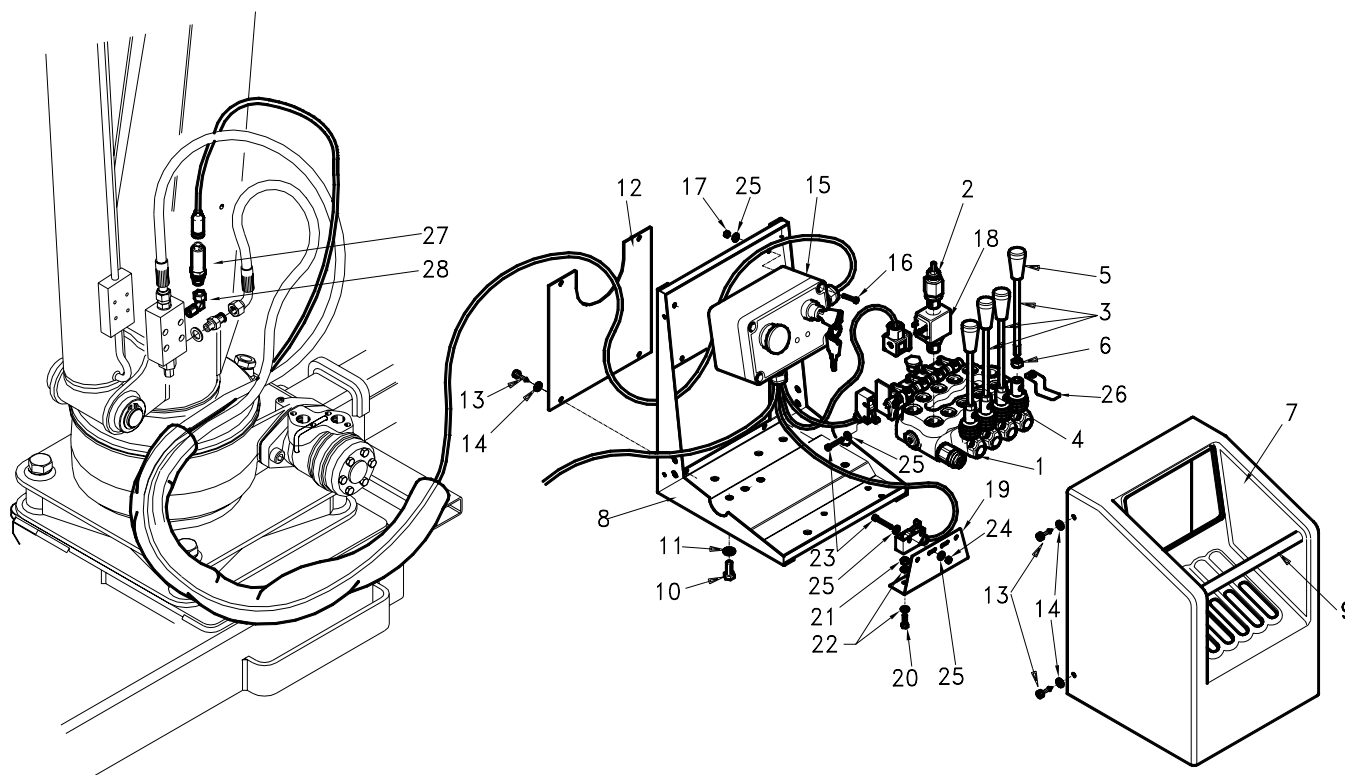
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	NI.1.001	8	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
2	RO.7.001	8	RONDELLA IN RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
3	TF.8.016	1	GUAINA SPIRALATA	SHEATH	GAINE	HUELLE	FUNDA
4	MS.0.023	3	MORSETTO	FASTENINGUNIT	ARRETOIR	KLEMME	CONEXION
5	VT.0.028	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	TF.2.091	1	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
7	TF.2.092	1	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
8	TF.2.093	2	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
9	TF.2.090	2	TUBO FLEX	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
10	VA.1.033	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
11	VT.0.014	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	NI.1.006	2	NIPPLO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPLE
13	RO.7.003	2	RONDELLA IN RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA



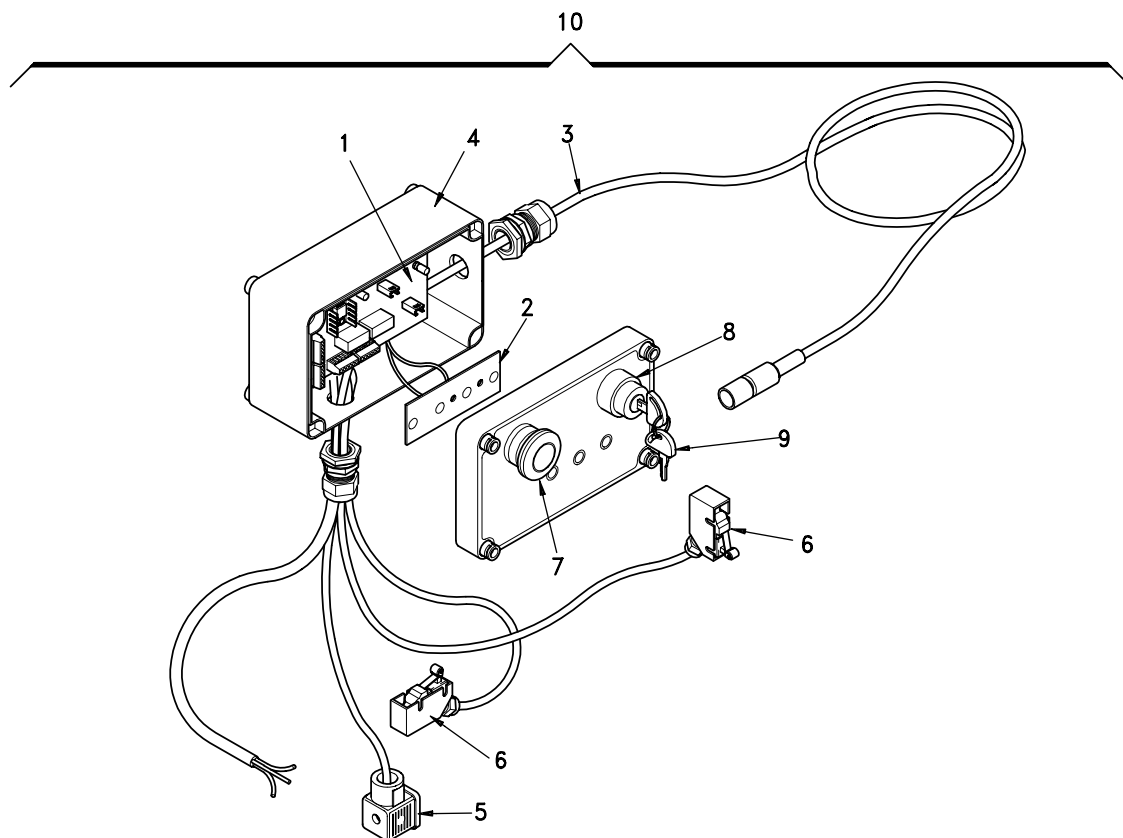
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	DI.1.033	1	DISTRIBUTORE	CONTROL VALVE	DISTRIBUTEUR	STEUERBLOCK	DISTRIBUIDOR
2	DI.2.040	1	VALVOLA PULS. EMERG.	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
3	AL.0.002	3	ASTA LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
4	AL.0.003	1	ASTA LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
5	PO.0.001	4	POMELLO	KNOB	POIGNEE	KNOPF	BOTON
6	DA.1.008	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
7	16.5.001	1	CARTER DISTRIBUT.	CONTROL V. CASING	CARTER DISTRIBUTEUR	STEUERBLOCK GEHAUSE	CARTER
8	16.5.002	1	SUPPORTO DISTRIB.	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
9	16.5.003	1	TUBO PROTEZIONE	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
10	VT.0.023	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	RO.2.004	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
12	16.5.004	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLACA
13	VT.5.001	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	RO.2.003	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
15	DI.2.040/01	1	PULSANTE VALVOLA	VALVE BUTTON	BOUTON VALVE	VENTILDRUCKKNOPF	BOTON VALVULA



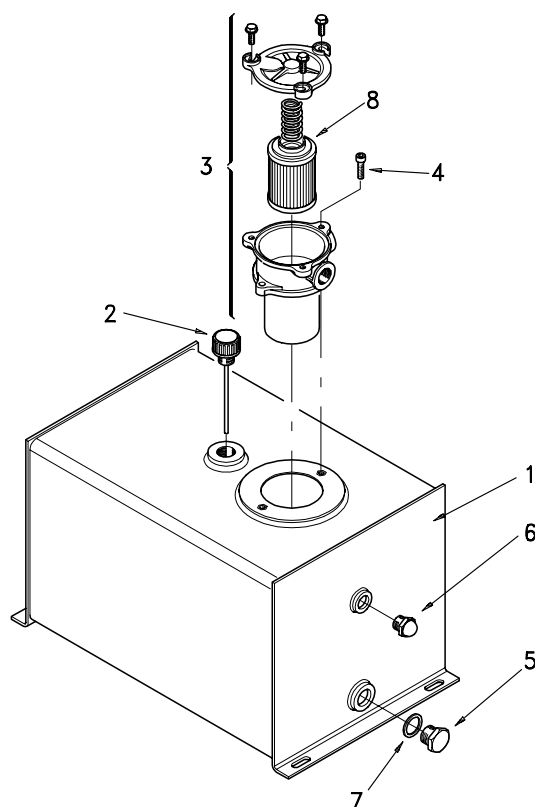
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	DI.1.034	1	DISTRIBUTORE	CONTROL VALVE	DISTRIBUTEUR	STEUERBLOCK	DISTRIBUIDOR
2	DI.2.040	1	VALVOLA PULS. EMERG.	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
3	AL.0.002	3	ASTA LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
4	AL.0.003	1	ASTA LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
5	PO.0.001	4	POMELLO	KNOB	POIGNEE	KNOPF	BOTON
6	DA.1.008	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
7	16.5.001	1	CARTER DISTRIBUT.	CONTROL V. CASING	CARTER DISTRIBUTEUR	STEUERBLOCK GEHAUSE	CARTER
8	16.5.002	1	SUPPORTO DISTRIB.	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
9	16.5.003	1	TUBO PROTEZIONE	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
10	VT.0.023	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	RO.2.004	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
12	16.5.004	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLACA
13	VT.5.001	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	RO.2.003	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
15	DI.2.040/01	1	PULSANTE VALVOLA	VALVE BUTTON	BOUTON VALVE	VENTILDRUCKKNOPF	BOTON VALVULA
16	MC.0.001	1	MICROINTERRUTTORE	MICRO SWITCH	MICRO INTERRUPTEUR	MICRO SCHALTER	MICRO INTERRUPTOR
17	VT.6.001	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	RO.2.001	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
19	IT.0.001	1	INTERRUTTORE	SWITC	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
20	CV.0.019	1	CAVO ELETTRICO	CABLE	CABLE	ELEKTROKABEL	CABLE



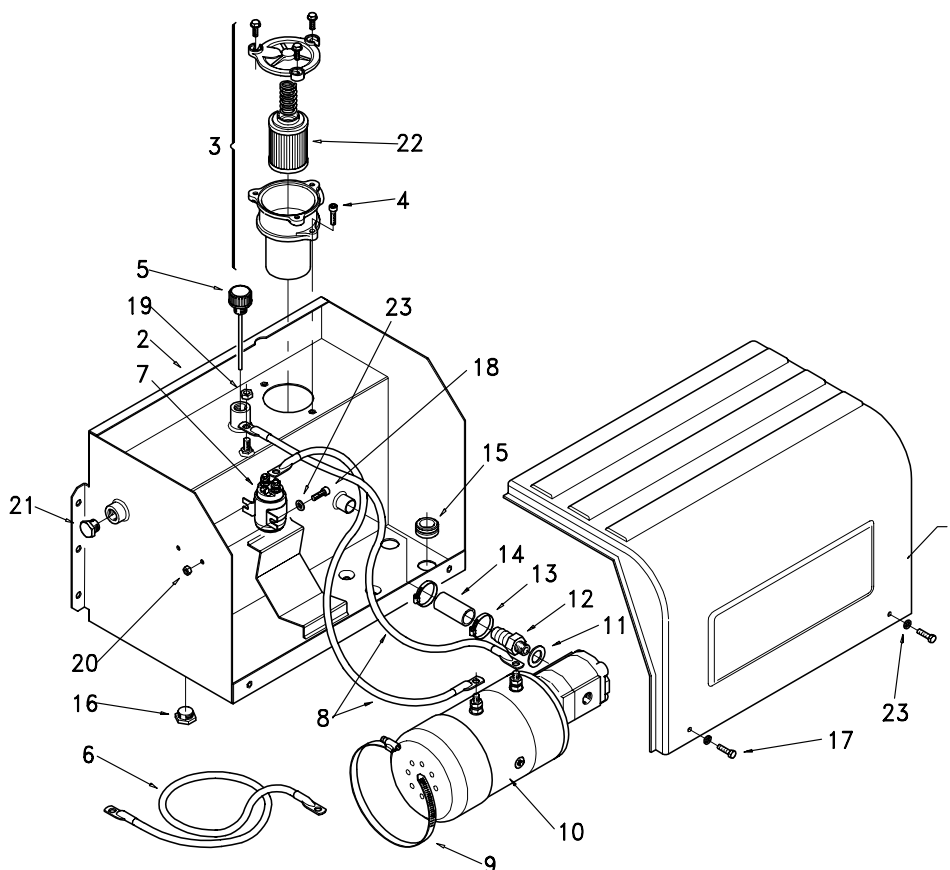
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	DI.1.035	1	DISTRIBUTORE	CONTROL VALVE	DISTRIBUTEUR	STEUERBLOCK	DISTRIBUIDOR
2	DI.2.033	1	VALVOLA PULS. EMERG.	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
3	AL.0.002	3	ASTA LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
4	AL.0.003	1	ASTA LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
5	PO.0.001	4	POMELLO	KNOB	POIGNEE	KNOPF	BOTON
6	DA.1.008	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
7	16.5.011	1	CARTER DISTRIBUT.	CONTROL V. CASING	CARTER DISTRIBUTEUR	STEUERBLOCK GEHAUSE	CARTER
8	16.5.002	1	SUPPORTO DISTRIB.	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
9	16.5.003	1	TUBO PROTEZIONE	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
10	VT.0.023	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	RO.2.004	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
12	16.5.004	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLACA
13	VT.5.001	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	RO.2.003	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
15	LM.1.011	1	SCATOLA LIMITATORE	LLD CONTROL BOX	BOITE LIMITEUR	UBERLASTABSCH. KASTEN	CAJA LIMITADOR
16	VT.6.007	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	DA.1.004	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
18A	SN.0.003	1	SOLENOIDE 12V	SOLENOID 12V	RELAIS 12V	RELAIS 12V	CONTACTOR 12V
18B	SN.0.004	1	SOLENOIDE 24V	SOLENOID 24V	RELAIS 24V	RELAIS 24V	CONTACTOR 24V
19	16.5.005	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE
20	VT.0.002	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	DA.1.005	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
22	RO.2.002	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
23	VT.6.001	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
24	DA.1.003	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
25	RO.2.001	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
26	16.5.006	1	PIATTO	PLATE	PLAT	PLATTE	PLATO
27	LM.1.013	1	TRASDUTTORE	PRESSURE GAUGE	TRANSDUCTEUR	DRUCKGEBER	
28	RA.1.323	1	RACCORDO	FITTING	RACCORD	FITTING	RACORD



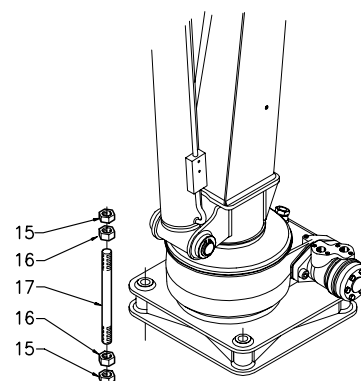
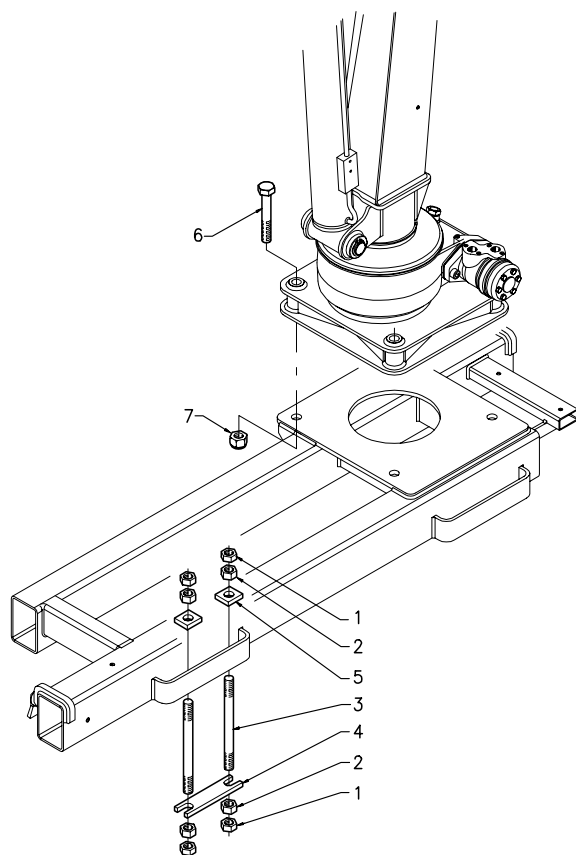
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	LM.1.008/01	1	SCHEDA ELETTRON.	CARD	PLAQUE EL	KARTE	FICHA ELECTR.
2	LM.1.008/02	1	SCHEDA LED	CARD	PLAQUE EL	KARTE	FICHA ELECTR.
3	LM.1.011/01	1	CAVO E CONNETTORE	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
4	LM.1.008/04	1	SCATOLA PREF.	BOX	BOITE	KASTEN	CAJA
5	CN.1.004	1	CONNETTORE .	CONNECTOR	CONNECTEUR	VERBINDER	CONECTOR
6	MC.0.001	2	MICROINTERRUTTORE	MICROSWITCH	MICRO INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
7	PS.0.039	1	PULSANTE EMERGEN.	EMERGENCY BUTTON	BOUTON D'EMERGENCE	IVOTFALLINGER DRUCK.	BOTON D'EMERGENCIA
8	IT.0.006	1	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
9	IT.0.006/01	1	CHIAVE	KEY	CLE	SCHLUSSEL	
10	LM.1.011	1	LIMITATORE	LOAD LIM. DEVICE	LIMITEUR DE MOMENT	ÜBERLASTABSCHALTUNG	LIMITADOR DE MOMENTO



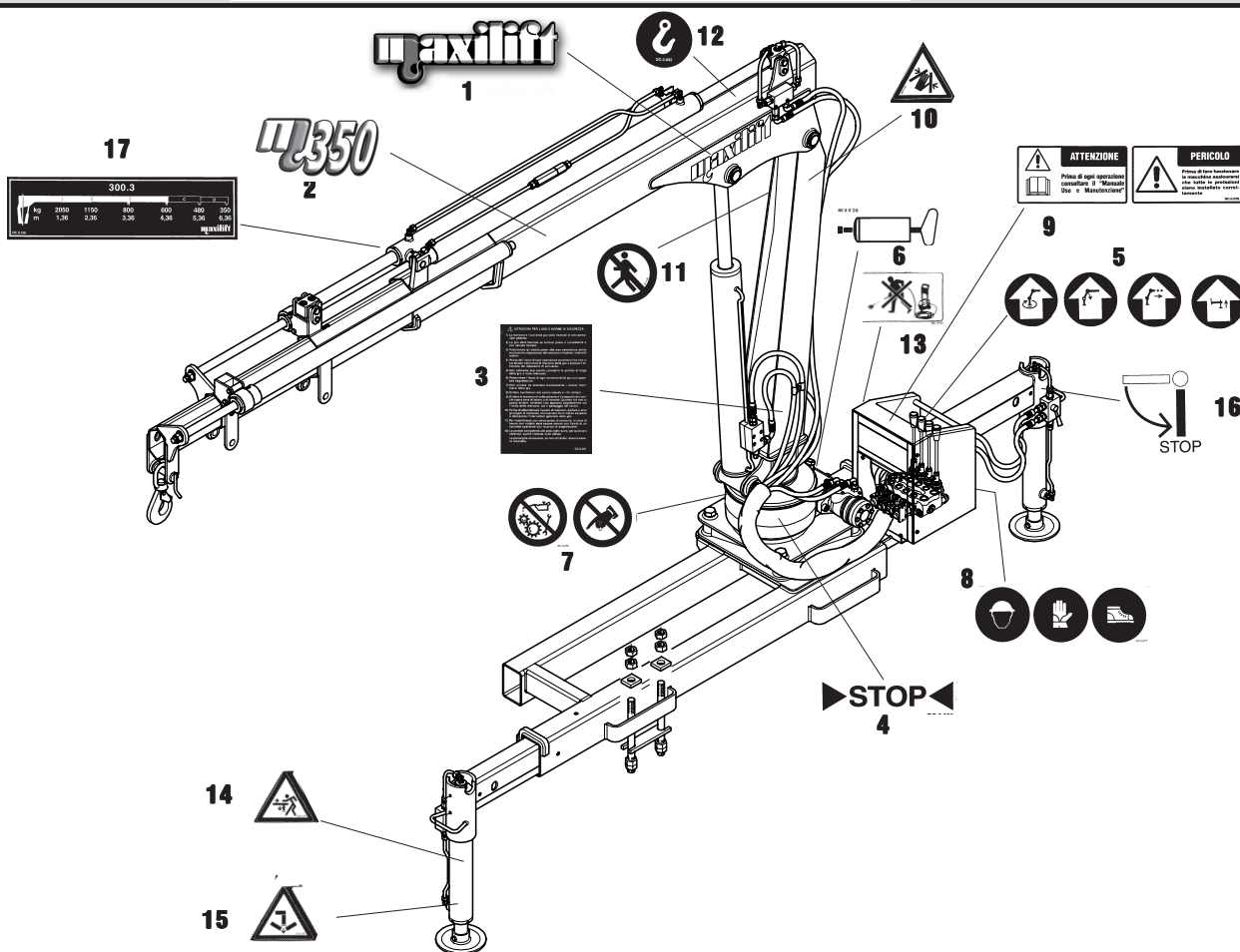
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	06.5.001	1	SERBATOIO	RESERVOIR	RESERVOIR	TANK	DEPOSITO
2	TA.3.001	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
3	FT.1.001	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
4	VT.1.014	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	TA.1.003	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
6	SL.0.001	1	SPIA LIVELLO OLIO	OIL LEVEL WARNING	VOYANT NIVEAU DEL' HUILE	ÖLSTANDSKONTROLLE	ESPIA NIVEL DE ACEITE
7	RO.7.003	1	RONDELLA	WASER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
8	FT.1.902	1	CARTUCCIA	CARTRIDGE	CARTOUCHE	PATRONE	CARTUCHO
	06.5.501	1	SERBATOIO COMPLETO	COMPLETE OIL TANK	RESEVOIR COMPLET	VOLLSTÄNDIGER ÖLTANK	ESTANQUE COMPLETO



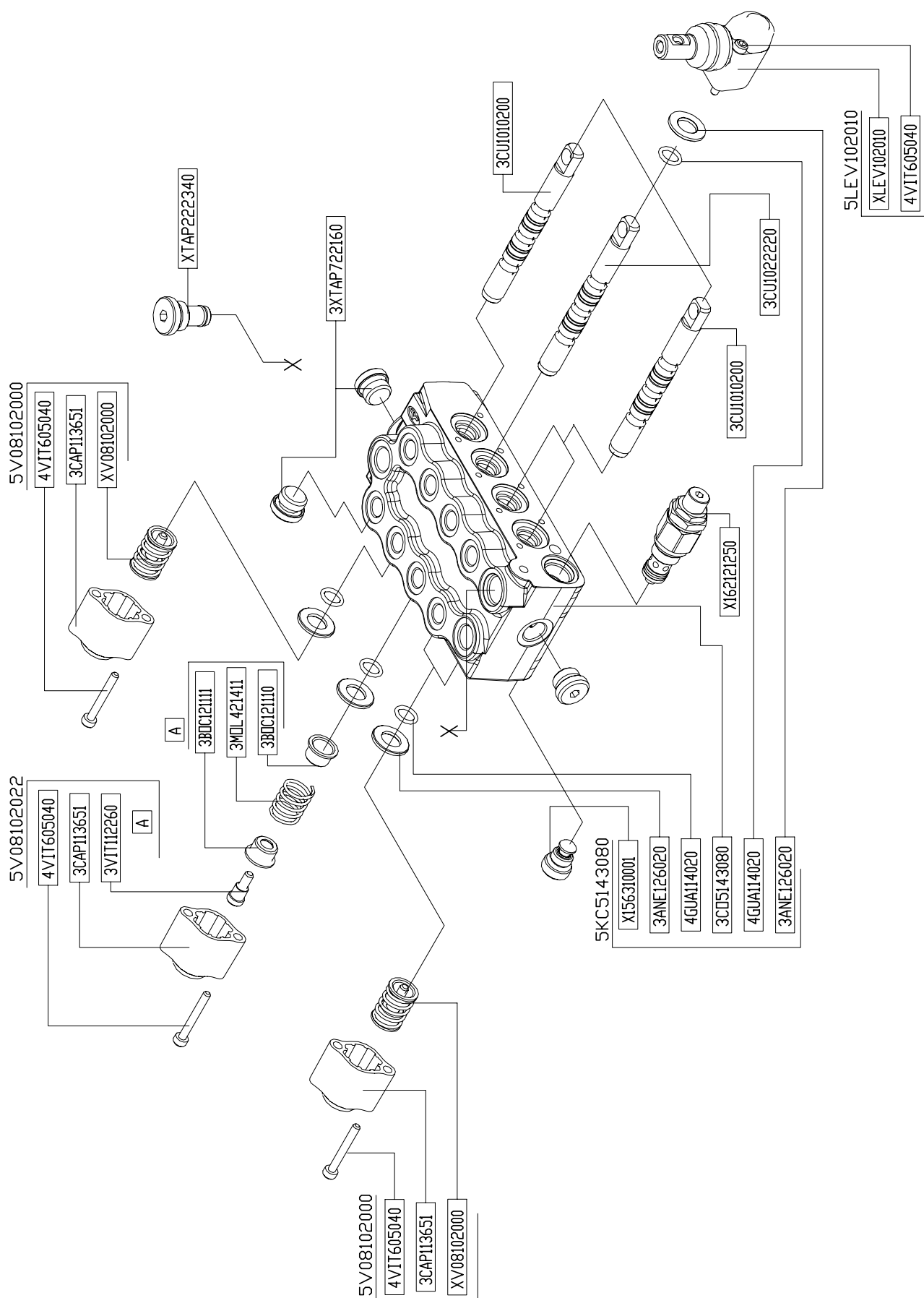
Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	16.5.008	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
2	16.5.007	1	SERBATOIO	TANK	RESEVOIR	TANK	DEPOSITO
3	FT.1.001	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
4	VT.1.020	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	TA.3.001	1	TAPPO	CAP	BOUCHON	VERSCHLUSS	TAPON
6	CV.0.011	2	CAVO	CABLE	CABLE	ELEKTROKABEL	CABLE
7A	RL.0.001	1	TELERUTTORE 12V	SOLENOID 12V	RELAIS 12V	RELAIS 12V	CONTACTOR 12V
7B	RL.0.002	1	TELERUTTORE 24V	SOLENOID 24V	RELAIS 24V	RELAIS 24V	CONTACTOR 24V
8	CV.0.012	2	CAVO	CABLE	CABLE	ELEKTROKABEL	CABLE
9	FS.1.003	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	HALTEBAND	ABRAZADERA
10A	EP.0.023	1	ELETTROPOMPA 12V	POWER UNIT 12V	POMPE ELEC. 12V	ELEK. PUMPE 12V	BOMBA ELEC. 12V
10B	EP.0.024	1	ELETTROPOMPA 24V	POWER UNIT 24V	POMPE ELEC. 24V	ELEK. PUMPE 24V	BOMBA ELEC. 24V
11	RO.7.008	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
12	RA.1.251	1	RACCORDO	FITTING	RACCORD	FITTING	RACORD
13	FS.1.005	2	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	HALTEBAND	ABRAZADERA
14	TF.5.001	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBILE
15	PC.0.001	4	PASSACAVO	GROMMET	JOINT EN CAOUTCHOUC	GUMMISCHUTZ	GUARNICION GOMA
16	TA.2.001	1	TAPPO	CAP	BOUCHON	VERSCHLUSS	TAPON
17	VT.0.008	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	VT.6.004	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	DA.1.008	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
20	DA.1.005	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
21	SL.0.001	1	SPIA LIVELLO OLIO	OILLEVELWARNING	VOYANTNIVEAUDEL'HUILE	ÖLSTANDSKONTROLLE	ESPIA NIVEL DE ACEITE
22	FT.1.902	1	CARTUCCIA	CARTRIDGE	CARTOUCHE	PATRONE	CARTUCHO
23	RO.2.003	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
	16.5.501	1	ELET. COMPLETA 12 V	POWER UNIT 12V	POMPE ELEC. 12V	ELEK. PUMPE 12V	BOMBA ELEC. 12V
	16.5.502	1	ELET. COMPLETA 24 V	POWER UNIT 24V	POMPE ELEC. 24V	ELEK. PUMPE 24V	BOMBA ELEC. 24V

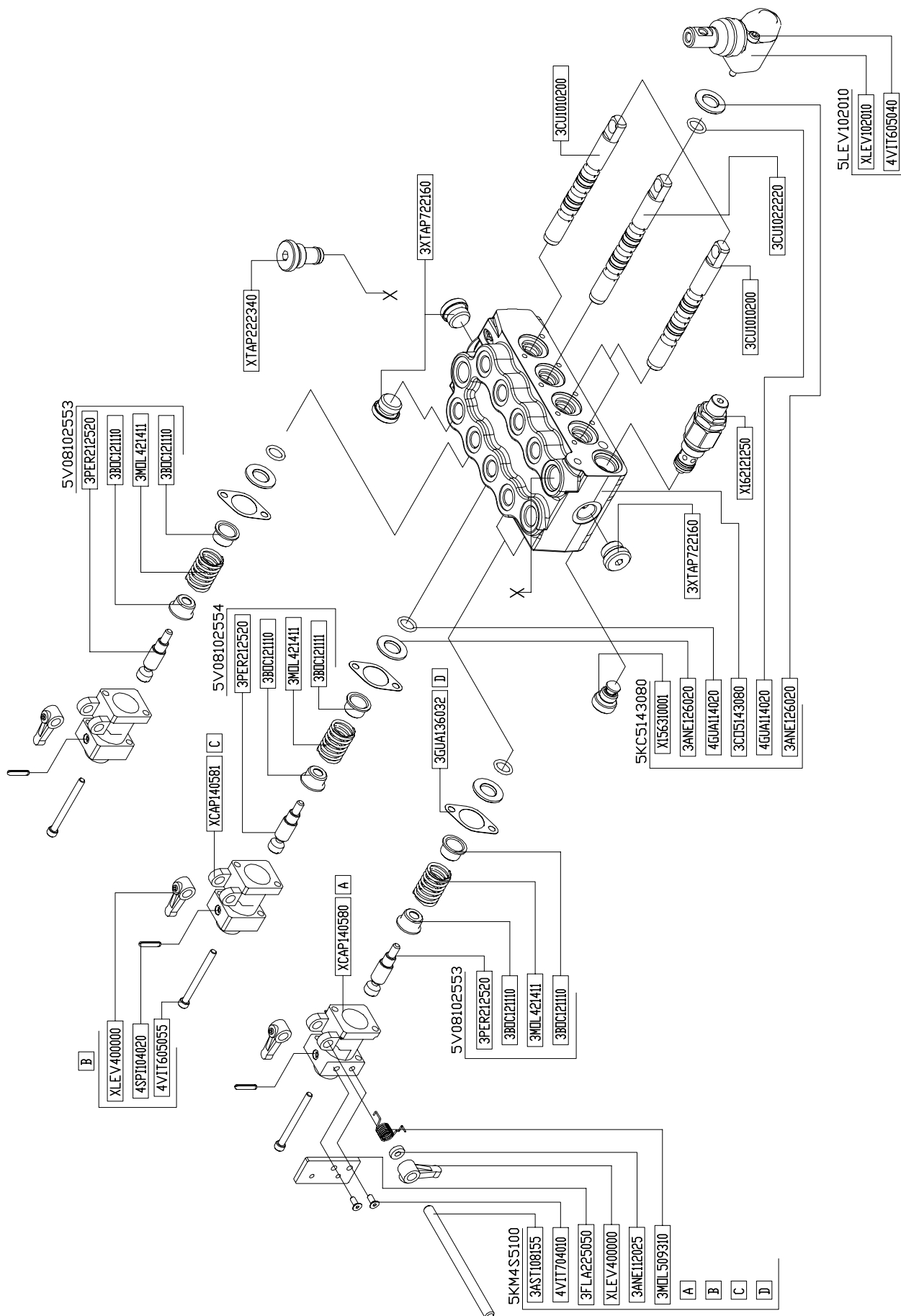


Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominaciòn
1	DA.1.021	16	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
2	DA.1.020	16	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
3	BF.0.002	8	TIRANTE	TIE BOLT	TIRANT	ZUGSTANGE	TIRANTE
4	PI.0.015	4	STAFFA	BRACKET	BRIDE	KLAMMER	ESTRIBO
5	PI.0.014	8	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLACA
6	VT.0.152	4	VITE M20x120	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	DA.2.011	4	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15	DA.1.021	8	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
16	DA.1.020	8	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
17	BF.0.001	4	TIRANTE	TIE BOLT	TIRANT		



Pos.	Codice	Qt.	Denominazione	Description	Désignation	Benennung	Denominación
1	DC.0.185	2	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
2	DC.0.161	2	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
3A	DC.0.051	1	DECALCOMANIA (I)	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
3B	DC.0.052	1	DECALCOMANIA (GB)	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
3C	DC.0.053	1	DECALCOMANIA (F)	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
3D	DC.0.054	1	DECALCOMANIA (D)	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
4	DC.0.056	1	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
5	DC.0.059	1	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
6	DC.0.060	1	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
7	DC.0.076	1	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
8	DC.0.077	1	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
9A	DC.0.078	1	DECALCOMANIA (I)	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
9B	DC.0.079	1	DECALCOMANIA (GB)	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
9C	DC.0.080	1	DECALCOMANIA (F)	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
9D	DC.0.081	1	DECALCOMANIA (D)	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
10	DC.0.083	1	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
11	DC.0.084	2	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
12	DC.0.092	1	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
13	DC.0.140	1	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
14	DC.0.137	1	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
15	DC.0.138	1	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
16	DC.0.139	1	DECALCOMANIA	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
17	DC.0.162	2	DECALCOMANIA 350.1.2	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
18	DC.0.163	2	DECALCOMANIA 350.3	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA
19	DC.0.164	2	DECALCOMANIA 350.4	TRANSFER	DECALCOMANIE	AUFKLEBER	CALCOMANIA







Via Mediterraneo, 6 - 42022 BORETTO (RE) - Italy
Tel. 0522/96 30 08 - Fax 0522/96 30 39
e-mail: info@maxiliftcrane.com